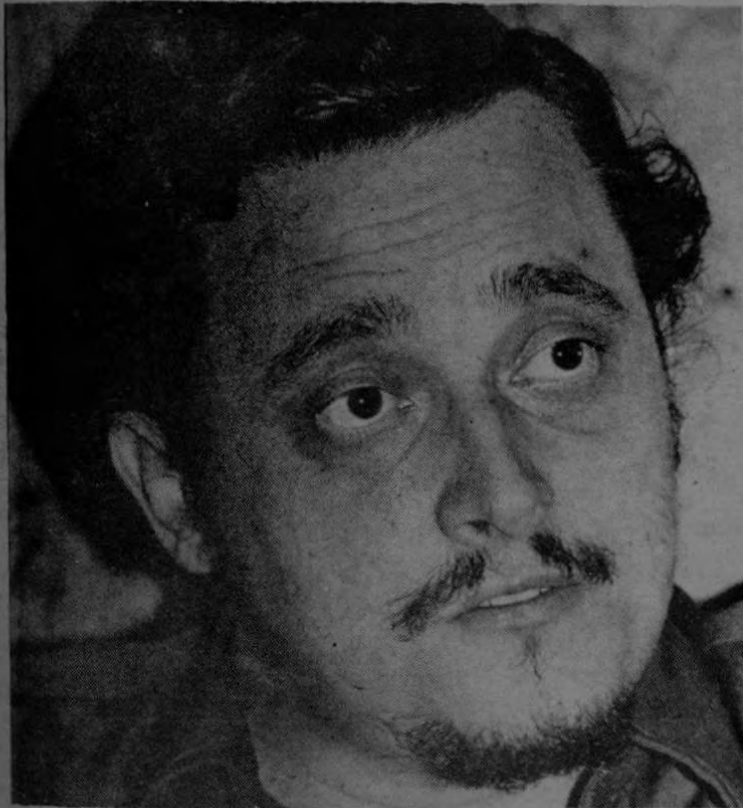




ARGENTINA '78

## CON GOLES TAMBIEN SE HACE POLITICA



PLUTARCO HERNANDEZ

### TENSA SITUACION EN GUAYABO DE TURRIALBA

ARGENTINA '78



## Mons. Arrieta pide repartir tierras en Guanacaste



# Lucha por Derechos une a jóvenes obreros

Un Primer Seminario de la Juventud Trabajadora de Centroamérica y el Caribe, reunió en San José, a más de cien jóvenes, entre ellos veintidós extranjeros, que firmaron una carta de lucha tendiente a impulsar un movimiento unitario internacional, por la emancipación de la clase obrera.

Delegados de las juventudes trabajadoras de Cuba, Puerto Rico, República Dominicana, México, Guatemala, Belice, El Salvador, Honduras, Nicaragua y Panamá acordaron luchar por hacer valer en el área, el derecho a la fijación y pago de un salario mínimo nacional garantizado, que cubra suficientemente, las necesidades esenciales de todos los trabajadores del campo y la ciudad.

A la actividad fueron invitados jóvenes de las distintas tendencias sindicales existentes en la región y en Costa Rica, así como representantes de la Federación Sindical Mundial y de la Organización Internacional del Trabajo (OIT).

Miembros del Comité Unitario Sindical de Centro América (CUSCA), del Comité Permanente de Unidad Sindical de los Trabajadores de América Latina (CPUSTAL) y del Comité de Unidad Sindical (CUS) de Costa Rica, también participaron en el encuentro.

Tres documentos básicos se firmaron: la Carta de Lucha de la Juventud Trabajadora de Centroamérica y el Caribe, uno de solidaridad con varios países del área donde se reprimen los movimientos populares y otro de apoyo al XI Festival Mundial de la Juventud y los Estudiantes, que se celebrará en agosto en La Habana.

La resolución de solidaridad incluye a los pueblos de El Salvador, Guatemala y Nicaragua y a las luchas por la independencia de Belice y Puerto Rico y por la total soberanía de la zona del Canal de Panamá.

La Carta de Lucha de la Juventud Trabajadora aboga por el derecho de la juventud a la preparación técnico profesional, a la organización, a la seguridad social, al trabajo, al deporte, a la cultura y al sano esparcimiento.

No obstante, el documento señala que "los intereses de la juventud trabajadora hay que concebirlos dentro de los intereses de todos los trabajadores y aunque se debe atender su defensa en particular, no pueden desligarse del resto".

Los jóvenes acordaron luchar por un reconocimiento constitucional del derecho al trabajo y su efectiva aplicación y por la libre elección del empleo, independientemente de la edad,

raza, religión, sexo o ideología.

También piden se asegure el pleno empleo de todos los trabajadores y especialmente el de los jóvenes minusválidos o con un impedimento físico.

La asignación de indemnizaciones de cesantía para todos los jóvenes sin empleo, incluyendo a los que están sin trabajo desde su egreso de la secundaria, es otro de los puntos por los que se acordó luchar.

Al mismo tiempo quieren la prohibición del trabajo infantil y la fijación y respeto como un mínimo, de la edad de dieciséis años para contratar trabajadores.

## Fabrica de Cemento reto a Carazo

Dos opresiones distintas y un solo objetivo: la vanidad y el dinero. Somoza con sus secuaces (Guardia Nacional) se defiende, mata y aterroriza. La Fábrica de Cemento saca en la prensa a sus pobres trabajadores que como el esclavo defienden a su "señor". Pobrecitos estos trabajadores por servísimos de semejante vejámen: tener que vender la gloria de sus hijos a cambio de un jornal. Abundan en esa zona de la industria negra, las ambulancias, los doctores, no los de la ley, los que mataron a Cristo, sino otros médicos que disipan las angustias de la contaminación, algo así como usar buenos extinguidores en las bombas de gasolina. Claro que el ser humano queda a nivel de mercancía inflamable. Todo esto de los médicos es muy bueno en las 57 casas que tiene I.N.C.S.A. para 250 trabajadores. Pero si consideramos más el desprestigio del país porque la CIUDAD DE LOS NIÑOS ES EL BASURERO DE LA FABRICA DE CEMENTO y eso nos hace pensar que todo esto es una gran vergüenza nacional para el gobierno de Costa Rica.

Una industria que comenzó a instalarse al amparo de un contrato de ley que se suscribió en el año 1961 debidamente refrenado por la Asamblea Legislativa. Dicho contrato tenía como objeto la explotación de los recursos naturales de la zona, como lo son los yacimientos de calizas, por un

plazo de diez años, el cual venció en noviembre de 1971. Vencido este contrato, es ILEGAL que la Industria Nacional de Cemento siguiera operando, toda vez que solo la ASAMBLEA LEGISLATIVA puede dar la aprobación para la explotación de estos recursos, sin embargo, por decreto ejecutivo del Ministerio de Industria y Comercio No. 2748 - MEIC del 3 de enero de 1973, se prorrogó ese contrato hasta el 19 de abril de 1975. Este decreto se promulgó en el gobierno del señor Figueres, siendo el Lic. Jorge Rossi Chavarría Vice Presidente de la República y tesorero de la Industria Nacional de Cemento, es decir, en la Casa Presidencial se legisló en favor del Vice Presidente Lic. Jorge Rossi Chavarría. Y como si fuera poco, también el Lic. Oduber por decreto No. 5723 MEIC del 4 de febrero de 1976, a sabiendas de la grave situación que padece Agua Caliente y la Ciudad de los Niños, volvió a prorrogar el contrato de ley de la Industria Nacional de Cemento, hasta el 19 de abril de 1981. Este es el famoso decreto de un expresidente que dice: "me gustaría mucho servirle a la Patria". La Fábrica de Cemento no se llama Patria, se llama reina de los grandes, o máquina de hacer billetes.

Ahora el asunto legal de INCSA es el siguiente: como solo la Asamblea Legislativa es la que tiene potestad para prorrogar contratos, es de todo derecho que los decretos ejecutivos mencionados no tienen ningún valor jurídico, ni honesto, si se pretende suplir la autoridad del Primer Poder de la República, con simples decretos, claro está que los señores diputados están sobrando, pero como no creemos que sobran, sino que dentro de un clímax de ilegalidad se pretende favorecer a los amigos del gobierno con decretos viciados de nulidad por ilegales.

Entonces lo que podemos afirmar es que INCSA opera al margen de la ley y usurpa ilegalmente los yacimientos de caliza, como recurso irrenovable, de todos los costarricenses.

Es de todo rigor, por procedente, la clausura de la Fábrica Nacional de Cemento S.A. por parte de las autoridades judiciales, tanto por la razón de ilegalidad apuntada, como por el daño que hace a los vecinos y a la Ciudad de los Niños, convirtiendo a esta Benemérita Institución en su completo basurero.

Las acciones civiles prescriben a los diez años y es a todas luces ridículo que abogados de INCSA hablen de prescripción, el delito es continuo desde hace 12 años, ocasionando daños todos los días y sigue hasta que el señor Presidente Carazo ponga el freno, aunque tenga que lesionar los intereses del Lic. Rodrigo Madrigal Nieto y los del vice presidente de INCSA Sr. Edmond Woodbridge Mangel, asesor Presidencial de don Rodrigo Carazo.

## Agradecimiento

Por este medio damos las más expresivas gracias y nuestro eterno agradecimiento, a todas las personas que en un forma u otra participaron de nuestra pena y dolor con motivo del fallecimiento de nuestro querido hermano HENRY CORDERO ROMERO, acaecida el pasado miércoles 10 de mayo.

Para todos nuestra profunda y eterna gratitud.

Juan Antonio Cordero Romero.



Una de las comisiones que trabajaron en la elaboración de la Carta de Lucha de la Juventud Trabajadora de Centroamérica y el Caribe.



Es por eso que el Rey Salomón, sólo pidió a Dios sabiduría y no a los hombres (Crónicas 1, 10).

Aguacaliente, 28 de mayo de 1978

Firman:

Carlos Luis Román

Josefa Solano Mora

Virginia Solano Mora

Josefa Pereira S.

María Joaquina Torres M.

Amparo Torres

(acompañan 51 firmas más).

## Reo prefiere morir

Yo, Darío Vargas Bedoya, recibí en las cárceles costarricenses desde hace cuatro años; siendo inocente y violándose en mi contra los códigos penales y la constitución política de Costa Rica, y siendo sometido a las más diabólicas torturas que pueden existir, durante el transcurso de éstos cuatro años, solicito, muy respetuosamente a su honorable autoridad, se me practique la "pena de muerte" amparado en la vieja ley que regía durante el período de los Tinoco.

Prefiero morir, antes de

permanecer inocentemente en "detención provisional", como he estado durante estos largos cuatro años.

Darío Vargas Bedoya  
23 de mayo de 1978  
Penitenciaría Central - San José.

## Comision para investigar a diputados

Hay cosas que pasan en este país que no nos queda más remedio que gastar nuestro último litro de lágrimas.

En días pasados un grupo de señores diputados fue a inspeccionar la Hacienda El Murciélagos, propiedad del General Anastasio Somoza y para satisfacción de ellos, no así de nosotros, comprobaron con gran algarabía que no había ni siquiera indicios de lo que había denunciado el señor Fernando Altman.

¿Por qué sería que no encontraron nada? ¿Por causa de mucho despliegue publicitario que de hecho, puso de sobreaviso a mi General? ¿Por qué no llevaron vehículos apropiados para recorrer la finca, sabiendo de antemano que ahí los caminos no son autopistas? O es que esperaban encontrar el avión de mi General y los barcos pesqueros anclados listos para recibirlos con un plato de mariscos a sus órdenes?

¿No sería conveniente autorizar ahora una investigación pero para la comisión de diputados que fue a investigar la Hacienda El Murciélagos, ya que resulta que el General Somoza es el benefactor de este país y que se morirán de hambre los costarricenses que trabajan en su finca, de expropiarse la misma?

No faltará un diputado de esa comisión investigadora que diga en campaña electoral con gran orgullo que él fue uno de los miembros de la delegación de países de la Patria que visitó la finca de Somoza y ayudó a echar a mi General de Costa Rica.

¿Qué pensará en definitiva hacer el Presidente Carazo con las hectáreas de suelo costarricense que están en manos de esa casta paloma?

GERARDO SANDI S.



CRISIS DE LIBERACION:

# Oduber acorrala a Monge

La apertura del tercer debate en la discusión del proyecto de convocatoria de una Asamblea Constituyente precipitará el entierro de las aspiraciones del ex Presidente Oduber, pero ha contribuido a aumentar el poder de éste en el partido Liberación. Oduber ha asumido el liderazgo del partido en la actual situación crítica, acorralando y disminuyendo al Secretario General Luis Alberto Monge. Los sectores más activos del liberacionismo, como la fracción parlamentaria, se han lanzado a la defensa del proyecto oduberista, lo que en vísperas de la Asamblea Nacional del partido Liberación tendrá su importante gravitación.

Una oportuna moción del diputado Rodolfo Cerdas del Frente Popular puso a despacho del plenario legislativo la discusión y votación, en su tercer y último debate, el proyecto de convocatoria a una Asamblea Nacional Constituyente, enviado a la Cámara por el entonces presidente Oduber.

Las condiciones políticas actuales hacen prever que dicho proyecto será sepultado por decisión de los diputados del partido Unidad y de los partidos minoritarios. La idea de convocar a una constituyente ha sido rechazada por importantes sectores de la opinión pública, por cuanto provocaría inestabilidad en el país. Las organizaciones populares se han opuesto porque en las presentes circunstancias una Asamblea Constituyente estaría dominada por los representantes de los grupos dominantes en la sociedad que buscarían limitar o extrangular legalmente muchos derechos democráticos.

La moción del diputado Cerdas ha sorprendido a la fracción liberacionista que estaba a la espera de mejores condiciones políticas nacionales para conseguir el propósito oduberista



CERDAS

de un poder constituyente, a base de un razonable entendimiento con la Unidad. No obstante la derrota que se presagia a la convocatoria, el oduberismo ha aprovechado la discusión en tercer debate para consolidar su poder en el partido Liberación Nacional. La fracción

liberacionista ha cerrado filas en defensa del proyecto, anunciando extensos debates que se utilizarán sobre todo para agitar y reanimar a los electores. De esa manera esperan los diputados liberacionistas debatir tesis partidarias y pasar al ataque del antiliberacionismo. Armando Arauz, jefe de fracción, afirmó que "el partido tiene razones doctrinarias y prácticas de suma relevancia para la Constituyente". Los diputados Arroyo Cordero, Jenkins Morales, Solano Calderón, Castillo Morales, Fernández Saborío, Arauz Aguilar y Prieto preparan la estrategia, bajo la coordinación del expresidente Oduber.

En la actual lucha de tendencias liberacionistas esa situación tiene gran significación, si se tiene en cuenta que el excandidato presidencial, Luis Alberto Monge, se opuso a la convocatoria y hasta el momento no ha cambiado de criterio. Así, la tesis de Luis Alberto no cuenta con el respaldo de la fracción parlamentaria, en tanto que el oduberismo va imponiéndose y afianzando su poderío en el partido. Todo indica que Monge perderá posiciones en la próxima Asamblea Nacional de Liberación y que en el caso de conservar alguna relevancia esta dependerá del oduberismo.

Los avances del oduberismo se han hecho notorios en la Asamblea Legislativa y en organismos del partido. Recientemente reapareció el periódico Combate, como órgano del partido, en el que se destaca al expresidente Oduber y aparece disminuido Luis Alberto Monge. Oduber aparece como el profeta al que se cita, en tanto a Monge incluso se le critica discretamente. Sectores liberacionistas, incluida parte de la juventud del partido, han enarbolado la lucha contra la oligarquía que se infiltró en el 48 en Liberación, en una clara alusión al figuerismo. Pero esa lucha contra la oligarquía, irónicamente, la están librando a nombre del oduberismo, siendo Daniel Oduber y su grupo empresarial, uno de los más poderosos oligarcas del país

## LA CONSTITUYENTE PARA UN PACTO DE CLASE

Para esos grupos capitalistas de Liberación la Constituyente es una necesidad política para lograr un nuevo pacto con otras fracciones del capital, a través de una remodelación institucional de acuerdo a los intereses de conjunto de la clase dominante. Esa Asamblea les permitiría revisar el aparato del Estado y de la discusión saldrá el consenso entre capitalistas, es decir, un

La lucha antisomocista está adquiriendo nuevos ímpetus en Costa Rica. Luchar contra Somoza es fortalecer la democracia costarricense. Por eso el indulto que el Presidente Carazo otorgó a Plutarco Hernández, comandante sandinista, además de ser justo, es reivindicador de la dignidad nacional.

Así lo comprendieron los más amplios sectores de la sociedad costarricense. Hasta la burguesía más conservadora de Costa Rica ve en Somoza una amenaza a sus intereses. El diario La Nación, por medio de su más destacado comentarista, no dudó en darle el apoyo que necesitaba el Presidente para proceder a favor de Plutarco. Hubo prácticamente consenso nacional.

Repetidas veces ha querido Somoza extender sus tentáculos en Costa Rica y en cierta medida lo ha hecho. Es sabido de su infiltración en los cuerpos de seguridad nacional. Se ha atrevido a violar el territorio nacional bajo la traidora tolerancia del gobierno anterior. Y si no es porque el pueblo entero, con algunos periodistas a la cabeza, se levanta indignado por tal descaro, se hubiera mantenido esa humillación nacional. El clamor popular, movido por un profundo repudio al dictador, obligó a las autoridades nacionales a cobrar la afrenta.

No nos deben asustar, por lo tanto, los desplantes, los frémidos ni las amenazas del tirano. El pueblo costarricense está firme en su rechazo de la sangrienta dinastía. Cada

## PORTICO

vez que el Gobierno costarricense avance en la reivindicación de nuestra soberanía y democracia ante el dictador del norte, tendrá a todo el pueblo a su lado, dispuesto a transformar, si fuera necesario, las toscas herramientas en armas de libertad.

Ahora pretende Somoza asustarnos desde su sucio diario Novedades. Que no se confunda. Sus amenazas no harán más que reforzar nuestro convencimiento de que luchar contra esa y todas las dictaduras, no es sino defender nuestra democracia

Por eso resulta repugnantemente mezquino el que muy reducidos grupos no quisieran sumarse a la campaña pública en favor del indulto a Plutarco, condicionando su participación al rechazo que otros sectores ya le habían dado al sandinista. Tratar de utilizar en esa forma una causa tan noble y amplia no puede ser interpretado como purismo revolucionario, sino como oportunismo del más bajo.

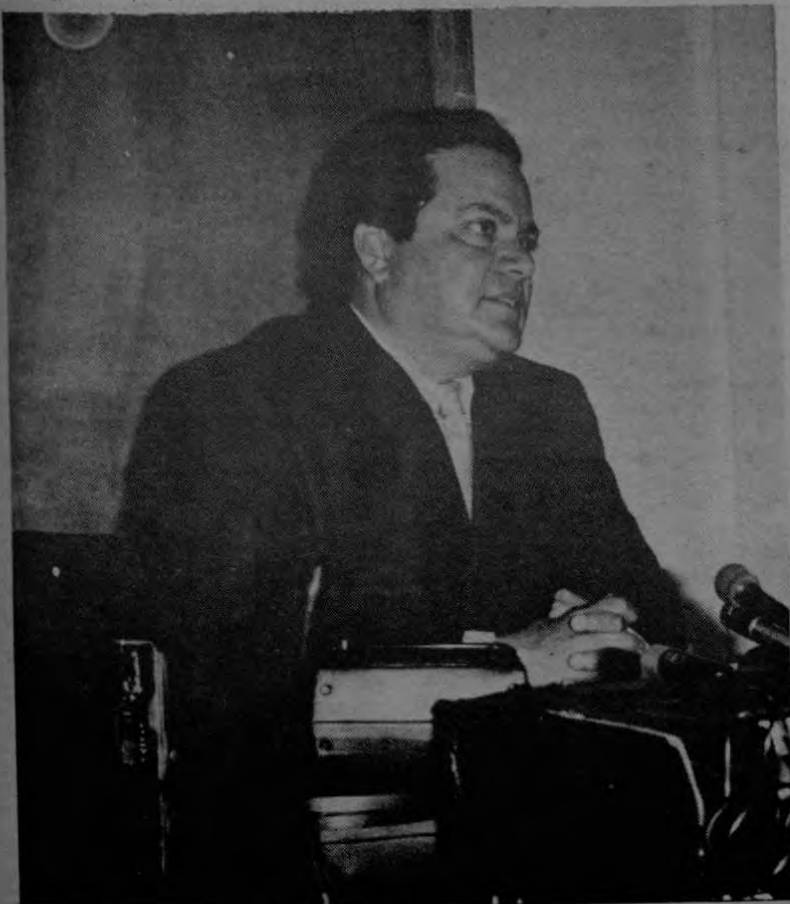
La victoria de Plutarco es del pueblo costarricense y nicaragüense.



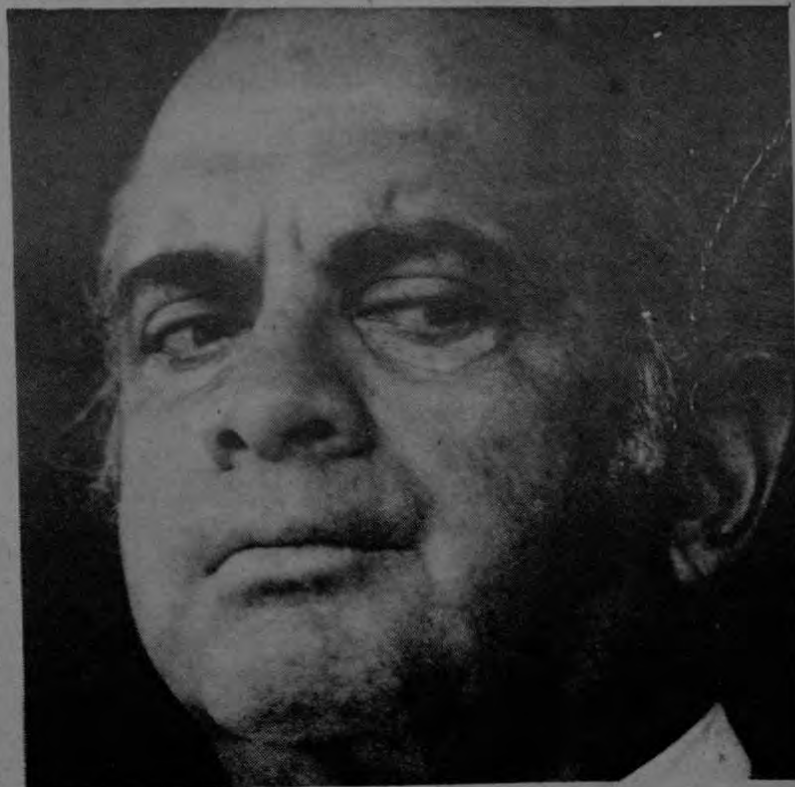
nuevo pacto, como el logrado con la constitución de 1949.

De allí que la iniciativa del Frente Popular se considere oportuna, por cuanto liquida por ahora la tentación a la constituyente, antes de que la disensión entre las fracciones capitalistas sea superada por esenciales intereses de clase. Es previsible

que posteriormente sea el mismo caracismo o la oligarquía que se ampara en La Nación quienes propongan una Asamblea Nacional Constituyente, pero para ese entonces la situación en el partido Liberación estará más definida y en el movimiento popular es posible que existan condiciones menos desfavorables.



MONGE



ODUBER



# Primer triunfo en Guácimo fue organización

El viernes 26 de mayo, después de largos días de tensión y sacrificio, se dió por finalizada y definida la huelga de pequeños agricultores de la zona atlántica.

A pesar de que no fue posible que el Consejo Nacional de Producción (CNP) les concediera el aumento del precio del maíz de ₡100.00 quintal, como desde el principio lo habían acordado y planteado, hay que reconocer que los logros obtenidos en tan pocos días de lucha, son buenos y halagadores, como lo es el aumento a ₡82.00 el quintal de maíz, el no castigo de la humedad y otras concesiones más que les fueron otorgadas en las negociaciones.

Pero entre los logros obtenidos se destaca la creación de esta nueva organización campesina que se llama "Unión de pequeños agricultores del Atlántico" (UPAGRA). Esto es en nuestro concepto lo mejor que se consiguió.

El apoyo recibido fue mayoritario por parte de la ciudadanía, el comercio y de algunos colegios, como el de Guápiles que se sumó al movimiento dándole su apoyo incondicional. Debemos señalar que los estudiantes del Colegio de Guácimo se vieron imposibilitados de brindar su apoyo debido a que el señor Director de dicho colegio amenazó con cerrarlo todo el año si algunos estudiantes se solidarizaban con la causa justa que defendían los campesinos.

Entre los sucesos arbitrarios y condenables que se suscitaban en su trascurso está el procedimiento salvaje de las autoridades, agredieron con garrotes y amenazaron con las armas a un grupo de agricultores de Cariari; en su brutal arremetida no tuvieron contemplación ni respeto, siquiera a las mujeres y a los niños, irrespetando aún los colores patrios de nuestro emblema.

El joven estudiante, habitante de Cariari, Marco Chavarría Fernández, que fue testigo presencial de la agresión, se pronunció de la forma siguiente:

"En nombre del Colegio de Guápiles, condenamos enérgicamente la vergonzosa actuación de las autoridades, por la manera que atropellaron y maltrataron a nuestros campesinos, quienes fueron tratados peor que simples perros".

Entre los agricultores entrevistados, el señor Maximiliano Salazar, vecino de Guácimo y afiliado a la recién fundada organización, manifestó lo siguiente: "nos duele mucho que en Costa Rica cueste tanto que se atiendan y solucionen los problemas y las necesidades de nosotros los pobres, porque los maestros y otros empleados con rango social consiguen aumentos salariales cada rato, sin tener que sufrir tanta represión y angustia, pero a nosotros que producimos el sustento del país se nos echa la policía para que nos dé garrote

y nos maltrate, sólo porque pedimos lo que con toda justicia merecemos".

En síntesis, la labor realizada por los campesinos y dirigentes es digna de todo respeto y reconocimiento. Entre ellos se debe reconocer al campesino José María Lobo, que por su sacrificio, tenacidad y nobleza demostró ser el verdadero líder, representante auténtico y desinteresado de los trabajadores y también un orgullo para nuestra zona.

Juan Antonio Cordero Romero —corresponsal



DOMINGO: Suicidios aumentan en Costa Rica.

A raíz de la intoxicación masiva que se produjo en el Hogar Infantil de Coronado por la ingestión de un queso contaminado, el Ministerio de Salud giró instrucciones terminantes al Departamento de Control de Alimentos, para que sus funcionarios procedan al cierre inmediato de aquellas fábricas de alimentos que incumplan las más elementales normas de higiene.

La doctora Socorro Rodríguez del departamento de Salud Mental, informó que los suicidios en Costa Rica han tenido un crecimiento del 100 por 100 en sólo un año. Como ejemplo citó los años de 1976 y 1977. En el 76 hubo 50 casos, mientras que en el 77 los suicidios llegaron a 95. Agregó la citada doctora que el número de suicidios es aún mayor en esos años, porque no todos los casos son notificados a su Departamento.

Un 27% de los niños menores de 6 años del área metropolitana padecen de diferentes dolencias de orden nervioso lo que les ocasiona a la vez serios problemas de aprendizaje, según informó la Dra. Rodríguez del citado departamento del Ministerio de Salud.

LUNES: Liberación inicia batalla por Constituyente.

El Lic. Armando Arauz Aguilar, jefe de la bancada liberacionista en la Cámara Legislativa, anuncia que su Partido iniciará este mismo día la lucha por la Constituyente. Este proyecto de ley ya sufrió su dos primeros debates de plenario en la administración anterior y ahora se pretende darle el tercero, que posiblemente sea el "debate del entierro", pues contando Liberación sólo con 25 diputados, no podrá lograr que el llamado a una convocatoria para nueva Constitución sea una realidad si los otros 32 legisladores están en contra.



ARAUZ

El Ministerio de Transportes y Obras Públicas, afirma que prácticamente ya está listo un plan tendiente al acortamiento de las rutas de buses que terminan en esta capital procedentes del interior del país. El proyecto busca eliminar el tránsito de buses y otros vehículos pesados por las calles josefinas, evitando así el grave congestionamiento que hoy vive San José. Esta idea la han concebido también los gobiernos anteriores, pero ninguno la puso en práctica. Ahora el gobierno del Lic. Carazo afirma que sí lo hará.

El Ministerio de Transportes y Obras Públicas, afirma que prácticamente ya está listo un plan tendiente al acortamiento de las rutas de buses que terminan en esta capital procedentes del interior del país. El proyecto busca eliminar el tránsito de buses y otros vehículos pesados por las calles josefinas, evitando así el grave congestionamiento que hoy vive San José. Esta idea la han concebido también los gobiernos anteriores, pero ninguno la puso en práctica. Ahora el gobierno del Lic. Carazo afirma que sí lo hará.

460 millones de colones produjo al Fisco el impuesto "ad-valorem" al café en la cosecha 1977-1978, que fue por un total de 80 mil toneladas.

MARTES: Gobierno ordenó "congelar" 40 mil hectáreas.

Con el propósito de crear la reserva forestal de la cordillera volcánica de Guanacaste, el gobierno, por medio de decreto ejecutivo, ordenó "congelar" una franja de terreno de aproximadamente 40 mil hectáreas y que está ubicada entre el Volcán Orosí, cantón de la Cruz y el volcán Tenorio en jurisdicción de Bagaces.

Nuevas irregularidades descubrió la Contraloría General de la República en el Consejo Nacional de Producción. Esta vez se trata de una factura por 30 mil colones, para pagar la filmación de una película documental sobre las actividades de esa institución. El órgano contralor reiteró que no permitirá la cancelación de ningún servicio adquirido sin autorización o al margen de la ley.

La Dirección General de Transporte Automotor informó que esta misma semana será publicado el decreto ejecutivo que obliga a todos los taxis a portar la respectiva "maría" para el control de tarifas. A partir de esa publicación, el taxista que cobre sus servicios "a ojo de buen cubero", será severamente sancionado, incluso podrá perder la licencia de conducir y hasta las placas de servicio público.

MIÉRCOLES: Después de 10 años Carazo y Figueres se reúnen.

Don José Figueres Ferrer, tres veces expresidente de la República, y el Lic. Rodrigo Carazo Odio, actual presidente de Costa Rica, se reunieron este día y por largo rato mantuvieron una charla amena y salpicada de las



FIGUERES



Carlos Altamirano, secretario general del Partido Socialista Chileno, segundo de izquierda a derecha, seguido de Rolando Calderón, también dirigente de ese partido, en una conferencia sobre la situación política de Chile en la sede del Sindicato de Educadores Costarricenses. Carlos Altamirano anda en un recorrido por América en tareas internas de su partido. En la mesa lo acompañaron nuestro director Javier Solís y dirigentes del Sindicato de Educadores Costarricenses.

"características bromas de don Pepe". La reunión de Figueres y Carazo llamó mucho la atención porque ambos líderes políticos tenían cerca de 10 años de no hablarse. La cita fue promovida por don Pepe y aceptada con simpatía por Carazo y como resultado de la misma, surgió un llamamiento, suscrito por los dos personajes, para que en el futuro y durante las campañas políticas se eliminen los ataques personales.

El nuevo presidente ejecutivo del ITCO, ingeniero José Joaquín Muñoz Bustos, denunció ante la Asamblea Legislativa que esa institución durante la administración Oduber, "ha comprado casi todas las tierras en forma irregular", afirmando también que muchos de los terrenos adquiridos no son los apropiados para los asentamientos campesinos a que fueron destinados.

El exdiputado comunista, don Arnoldo Ferreto Segura fue designado para formar parte del Consejo Mundial de la Paz, que se celebra en Nueva York bajo los auspicios de la ONU. El señor Ferreto ya se encuentra en los Estados Unidos para cumplir con su cometido y permanecerá en esa nación hasta mediados del presente mes.

JUEVES: Carazo indultó a Plutarco Hernández

El Consejo de Gobierno dispuso acoger la solicitud de indulto presentada en favor del comandante sandinista Plutarco Hernández, quien se encontraba detenido desde el pasado 11 de abril y ante la posibilidad de tener que descontar una pena de 16 años de cárcel. Hernández Sancho fue puesto en libertad minutos después de haberse concedido ese indulto, que obviamente acrecentó mucho el prestigio del presidente Carazo.

La Caja de Seguro Social no atenderá peticiones de aumentos salariales sin antes definir y encontrar una satisfactoria solución a su crítica situación financiera, dijo el nuevo presidente ejecutivo de esa institución, Dr. Alvaro Fernández Salas, quien dijo a conocer los nombres de los tres nuevos directores de la Caja, que son los siguientes: Ernesto Rohmoser, Cecilia Tristán de Araya y el Dr. Alfonso Beirut.

El gobierno del Lic. Carazo decidió destituir a los directores del Banco de Costa Rica y del Crédito Agrícola de Cartago, porque todos

esos nombramientos se hicieron a espaldas de lo estipulado por el artículo 21 de la Ley del Sistema Bancario Nacional, según dice el respectivo acuerdo de destitución.

VIERNES: Agotada existencia de televisores en Costa Rica

Un aumento salarial de 400 colones, arreglo al problema de vivienda, mejores relaciones con las autoridades del Seguro, permisos para estudiar y otros beneficios, contempla la convención colectiva que presentó la Unión Nacional de Empleados de la Caja (UNDECA) a la junta directiva de esa institución que ya había adelantado, que no podrá satisfacer esas demandas laborales por su delicada situación financiera.

Representantes de los principales expendios comerciales y de la industria de la T.V., informan que están agotadas las existencias de televisores en el país. La causa de este insólito hecho es el campeonato mundial de fútbol que se inició el primero del presente mes en Argentina y la sustancial rebaja de impuestos decretada para esos artefactos por el nuevo gobierno de Costa Rica.

Un total de 102 millones de colones invertirá el Gobierno en la construcción de dos vías alternas que unan los cantones brumosos de Tres Ríos y Taras y el tramo comprendido entre Terrón Colorado y Los Chiles en el norte del país, que no sólo habilitará una de las zonas de mayor potencial agropecuario sino que también permitirá una nueva ruta hasta el río San Juan en la frontera con Nicaragua.

SABADO

Carazo visita las dos nuevas fábricas de cemento que van a operar en el país, bajo la financiación de Codesa. La demanda de cemento está en aumento y la oferta no la está llenando. Sin embargo la producción de esas nuevas fábricas permitirá pensar en corto plazo en la exportación. Antes hay que resolver varios problemas de ambos complejos industriales. Entre otros, el de su constitución legal y el de su factibilidad. Carazo hizo incapié durante la visita en que de la operación de las dos fábricas unos pocos podrán enriquecerse indebidamente.



# Mons Arrieta pide repartir tierras en Guanacaste

"Estoy íntimamente convencido de que el régimen de tenencia de la tierra tiene que cambiarse en Guanacaste para que se haga justicia en aquella zona y el proyecto de riego del distrito de Moracia verdaderamente signifique progreso y desarrollo", expresó Monseñor Román Arrieta, Obispo de Tilarán durante su comparecencia la semana pasada ante la Asamblea Legislativa.

Monseñor Román Arrieta vertió nuevamente su criterio sobre el Proyecto de Riego del Distrito de Moracia, haciendo hincapié esta vez en la urgencia de tomar decisiones políticas al respecto por cuanto el agua "se nos viene encima" y se corre el peligro de dejarla pasar sin utilizarla.

"Uno como costarricense se pone a pensar angustiado, qué terrible sería de veras que estas aguas estuvieran corriendo ahí hacia el Pacífico y que no fueran a dejar vida a su paso como tienen que dejarla, porque no se alcanzó a tiempo tomar las medidas necesarias para ordenar la situación", manifestó Monseñor Arrieta.

"Creo que para enero del año entrante ya las primeras unidades del Proyecto de Arenal estarán generando electricidad, lo que significa que el agua estará corriendo hacia el Océano Pacífico", agregó.

El Obispo de Tilarán y Presidente de la Conferencia Episcopal de Costa Rica señaló que una idea de la importancia y la magnitud que tendrá este proyecto se da solamente en el hecho de que el área afectada será un 13% de la superficie total de la provincia de Guanacaste.

No obstante, advirtió que según datos del Censo Nacional Agropecuario de 1.973, dentro de ese trece por ciento, de las tierras guanacastecas que se verán afectadas por el riego, se constata una existencia de grandes extensiones en manos de unos pocos propietarios.

El ocho por ciento de las fincas que comprende el distrito de Moracia ocupan el 83.6 por ciento del área total. La superficie promedio por finca es de 3,575 manzanas cada una para un total de 38 fincas. El 37 por ciento de las fincas están por debajo del mínimo de superficie necesario para satisfacer las necesidades básicas de una familia. Ese mínimo básico se estima en opinión del Comité Interamericano de Desarrollo Agrícola, entre 10 y 50 manzanas.

Dentro del área afectada un 23 por ciento de las fincas se clasifican como familiares con una superficie promedio de 23 manzanas, pero sólo ocupan el 1.7 por ciento del área total. Existen además un 31 por ciento de fincas multifamiliares medianas con una superficie promedio de 153 manzanas, las que

ocupan un 14.4 por ciento del área total.

En resumen, mientras 38 fincas que representan sólo el ocho por ciento de las existentes en la zona afectada, abarcan el 83.6 por ciento de la tierra, hay 458 que representan el 92 por ciento y que abarcan apenas el 16.4 por ciento del área total.

Al mismo tiempo dentro de esas 38 fincas hay algunas que cubren inmensas extensiones. En Liberia existen dos que están entre las mil y las cinco mil manzanas y otras dos que tienen más de cinco mil manzanas.

"Ustedes señores diputados, tendrán que introducir dentro de



MONS. ARRIETA

la legislación instrumentos legales que aseguren que verdaderamente toda esa tierra va a ser puesta a producir. Porque sería un derroche nacional el que unas aguas que están llamadas a comunicar vida a esa región, no fueran a permitir lograr la máxima producción posible. Cosa que tanto necesita nuestro país", dijo Monseñor Arrieta.

"No digamos que la tierra producirá doce veces más, digamos que ocho, de manera que una persona que actualmente en tierra de secano tiene mil hectáreas, esas mil hectáreas irrigadas se le convertirían en ocho mil. Así, la productividad

de mil hectáreas va a representar con riego, la de sus actuales ocho mil".

Monseñor Arrieta explicó que una persona que en este momento es dueña de ocho mil hectáreas, al quedarse con únicamente mil, no sólo no perdería nada en cuanto a la productividad de su terreno, sino que economizaría enormemente en materia de infraestructura y a la vez recibiría el dinero justo por la expropiación.

Sobre los posibles modos de expropiación comentó que podría estudiarse reservan para los actuales propietarios de las tierras dentro del distrito de riego, una cantidad de las mismas a determinar técnicamente. Las fincas que se encontraran dentro de cierto tope máximo y hasta ese tope máximo, no serían expropiadas. El resto lo compraría el Estado a un precio justo. Ese precio justo vendría a ser el que tuviera la tierra común y corrientemente en el momento en que el Estado la adquiriera sin incluir el valor nuevo del agua.

"El agua no es una inversión del propietario sino una inversión nacional ya que los cinco mil millones de colones necesarios para la realización del proyecto hidroeléctrico del ICE, son algo que todos nosotros, los costarricenses estamos aportando y por consiguiente no consideráramos justo que unas pocas personas fueran a apropiarse de lo que ha representado el esfuerzo y sacrificio del pueblo de Costa Rica", dijo.

En palabras de Monseñor Arrieta la expropiación se haría con el fin de poder ubicar dentro del distrito de riego a honrados campesinos que andan buscando de la seca a la meca, un pedacito de tierra donde producir.

"Aún en el supuesto de que alguien pudiera garantizar el aprovechamiento al máximo de las tierras de que actualmente dispone, yo no estaría de acuerdo en que se mantuviera la actual estructura en el régimen de tenencia de la tierra, porque sería olvidar algo que está consagrado en la doctrina papal y social de la Iglesia, cual es precisamente la función social de la propiedad".

Finalmente, insistió en la necesidad de que el problema de la tenencia de la tierra en el distrito de Moracia se resuelva por cauces democráticos, "a la tica", respetando el derecho de la propiedad privada.



MONS. ARRIETA

## Tensa situación en Guayabo de Turrialba

Una tensa situación existe en Guayabo de Turrialba entre los ocupantes que fueron desalojados de las tierras que venían cultivando desde hace varios años y los propietarios de esos inmuebles.

Walter Coto Molina, uno de los abogados de las familias desalojadas mostró gran preocupación por el rumbo que ha tomado el conflicto, pues según señaló los campesinos amenazaron de muerte a uno de los dueños de las tierras, después de que fueron atacados a balazos cuando intentaron entrar nuevamente al sitio donde aún permanecen algunos de sus cultivos, especialmente de tomate.

"Sería una lástima que por causa de la negligencia del Instituto de Tierras y Colonización (ITCO), para resolver el problema de los ocupantes de Guayabo y por la intransigencia de los propietarios, se llegaran a perder vidas, convirtiéndose una situación simple de solucionar, en un conflicto de índole criminal", expresó Coto Molina.

Al mismo tiempo señaló que la semana pasada cuando un grupo de los ocupantes decidieron regresar a la finca que han venido trabajando, se encontraron con un pelotón de guardias de la comandancia de Cartago que dispararon sobre ellos enardecidos al punto de que querían linchar a uno de los dueños de las tierras y lo persiguieron hasta que logró ponerse a salvo.



Lic. Walter Coto Molina

Aparentemente este señor, Rodrigo Valverde, propietario de parte de las fincas ocupadas, también disparó a los campesinos.

La orden de desalojo para los ocupantes de Guayabo provino de la Alcaldía de Turrialba y se hizo con base en una demanda de desahucio que se tramitó contra varios de los campesinos que en un tiempo fueron arrendatarios.

Un sector de las familias desalojadas firmó un contrato de arrendamiento que se tomó como punto de partida para tramitar el desahucio por falta de pago.

Según explicó Coto Molina, los campesinos contra los que procedía el desahucio comprenden prácticamente una minoría en relación a los restantes ocupantes de Guayabo.

No obstante, los guardias rurales que recibieron órdenes de desalojar a siete u ocho familias arremetieron no sólo contra ellas sino contra alrededor de quince más y no se limitaron a desalojar sino que destruyeron ranchos y cultivos.

Pese a que los guardias rurales destruyeron buena parte de los cultivos, aún quedan algunos, especialmente de tomate, que los campesinos se encontraban empeñados en recoger ya que en el momento en que se vieron obligados a abandonar las fincas, los mismos estaban a punto de cosecha.



# ARGENTINA '78 CON GOLES TAMBIÉN SE HACE POLÍTICO

Para el gobierno argentino, el Mundial debe servir al objetivo —ensayado también por otros medios— de proyectar hacia el exterior una imagen distinta del país, que contrarreste las críticas que han formulado distintas personalidades y organizaciones nacionales e internacionales, así como medios de prensa, por cuestiones referentes a presos políticos, personas desaparecidas y otros hechos similares.

Desde hace bastante tiempo, la televisión argentina, casi totalmente controlada por el Estado, ha venido difundiendo una intensa propaganda en la que se transmite a la población imágenes de como debe ser el comportamiento con los visitantes extranjeros.

La campaña se fundamenta en la consigna de que los goles más importantes no serán los que logre el seleccionado argentino en sus partidos, sino los que cada argentino, individualmente, consiga con cada acción de buena voluntad hacia sus huéspedes.

Como parte de la proyección de esta nueva imagen, una cuestión que está en el centro de mira de las autoridades es la seguridad, pese a que tratar de garantizarla ha significado un considerable aumento de la presencia policiaco-militar en las ciudades.

El propio Ministro del Interior, General Albano Harguindeguy, en reunión que efectuó con los representantes de la mayoría de las agencias noticiosas extranjeras, les pidió colaboración y difundir información es objetivas.

Dijo el Ministro que había que demostrar que Argentina es algo más que Carlos Monzón y Susana Jiménez, un boxeador profesional y una modelo-actriz-vedette cuyos constantes problemas íntimos —que no lo son tanto— han llenado durante los últimos meses las páginas de frivolidades de la prensa argentina.

Los siguientes son datos y juicios tomados de varias publicaciones argentinas, que ayudarán a los costarricenses a ubicar mejor el campeonato mundial..

A mediados de la década del '30 la maquinaria propagandística nazi se esforzó en presentar el rostro de la "nueva Alemania" a través de los Juegos Olímpicos. En 1978 la dictadura de Videla —la más feroz que ha padecido América Latina en este siglo— pretende maquillar con el Campeonato Mundial de Fútbol la tragedia argentina.

Para estos propósitos usará el dinero que al país le falta, en la vana ilusión de engañar a la opinión pública internacional con los vidrios de colores de la publicidad y las relaciones públicas.

A fin de cuentas, como ocurre con el balón del logotipo que ilustra la portada de este folleto, el Mundial permitirá que el mundo se asome al país y observe la realidad que bulle tras los afiches turísticos: una realidad hecha de dominación económica y represión sangrienta, pero labrada también por la lucha del pueblo y la esperanza en un futuro en paz y libertad.

## CADA ESPECTADOR DEL MUNDIAL: UN TESTIGO DE LA ARGENTINA REAL

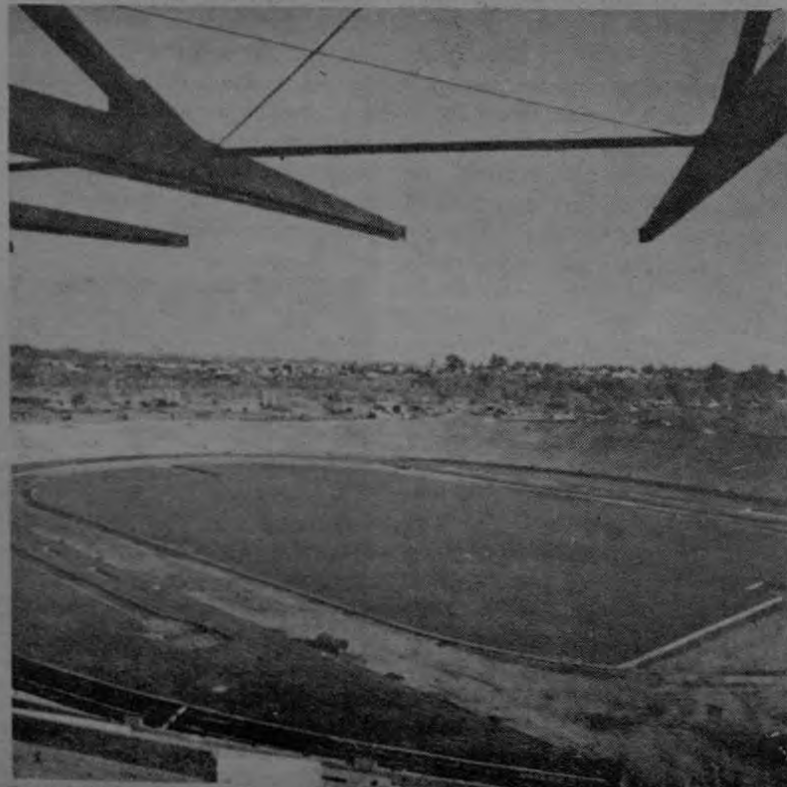
### 1 POLITICA Y FUTBOL

Argentina es un país que suele desorientar a cierto tipo de sociólogo afectos a los lugares comunes. El fútbol —como "factor alienante"— podría ser uno de esos esquemas. Lo curioso es que ocurre todo lo contrario: los estadios futbolísticos suelen ser gigantescas cajas de resonancia del descontento social.

No es casual que el bombo con que se expresan las hinchadas futbolísticas sea un elemento clave en las movilizaciones masivas del peronismo. O que ciertas consignas políticas tengan la

misma música que los estribillos deportivos.

El estadio, la "cancha" como dicen los argentinos, ha sido escenario de la protesta popular contra todos los regímenes militares, contra la política oligárquica e imperialista. En la anterior dictadura militar el repudio de las masas obligó al dictador de turno, Juan Carlos Onganía, a retirarse del estadio en el partido Racing-Celtic. En la actual dictadura la befa a Videla y Martínez de Hoz (el "flaco" y el "oreja") es permanente. En todas las épocas el repudio a los usurpadores del poder tiene una melodía sencilla y una letra precisa: la Marcha de los Muchachos Peronistas, "la marchita". En todas las dictaduras la respuesta ha sido siempre la misma: palos, gases y tiros.



ESTADIO DE CORDOBA

Argentina es un país de contrastes: tiene 55.000 médicos, pero sólo un 30% de la población tiene acceso a la medicina.

Cuenta, según las estadísticas oficiales con 3,700.000 estudiantes primarios, aunque esas mismas estadísticas nos dicen que la deserción escolar alcanza el 50% y los maestros se ven obligados a renunciar porque sus sueldos les alcanzan apenas para viajar.

Es el séptimo país productor de alimentos y, sin embargo, en ese "granero del mundo" el consumo de comida ha descendido en un 40% y cada habitante come 15 kilos de carne menos en 1977 que en 1935.

Hay más vacas que habitantes, pero sólo el 5% de los niños argentinos consume la cuota mínima de leche que

aconseja la FAO y 25% no han tomado leche nunca.

Según cierta forma de encarar las estadísticas, tiene un alto ingreso per cápita (el segundo de América Latina). Lo que esa información no contempla es la concentración del ingreso en algunos sectores minoritarios, ni la pérdida de la capacidad adquisitiva del salario, que ha descendido a los niveles más bajos de los últimos 40 años; en sólo un año el salario real de los trabajadores ha caído en un 50%.

### 3 OLIGARCAS Y MONOPOLIOS

De las 100 principales empresas —según sus volúmenes de ventas— 70 son extranjeras.

De acuerdo con estudios de la CEPAL, la expansión de las transnacionales norteamericanas en la Argentina es más de 6 veces superior a las del sistema económico nacional.

Por dar sólo un ejemplo: la tasa de ganancia sobre el capital invertido por la General Motors en la Argentina es casi 9 veces superior a la que esa misma empresa obtiene en los Estados Unidos.

Por cada dólar que ingresa en concepto de inversión, 14 dólares se van en concepto de dividendos, regalías, intereses, etc.

El 0.2% de los monopolios concentra el 24% de la producción.

El pequeño y mediano empresariado nacional está condenado al fracaso y la quiebra, por carecer de posibilidades para conducir la capitalización del país, ante la tremenda desventaja que tienen en su competencia con los grandes monopolios.

La gravitación real del latifundio surge nítida de la comparación entre el aumento de los precios y el del costo de la tierra: porque mientras los precios internos subieron en Argentina, entre 1935 y 1975, 5.000 veces, el valor de la tierra aumentó 36,332 veces.

El 0.2% de todas las propiedades rurales concentra en sus manos el 74% de la tierra, lo que representa en valores absolutos 156 millones de hectáreas; mientras que 350.065 explotaciones agrícolas, que representan el 67% del total de establecimientos agrarios, sólo poseen 10 millones de hectáreas, el 4.8% del total.

### 4 UNA ECONOMIA EN CRISIS

El "mago" de la economía argentina, José Alfredo Martínez de Hoz, "el oreja" para el pueblo, "Joe" para sus amigos, es muy bueno para las finanzas propias: posee 300.000 hectáreas de la mejor tierra argentina, e integra los directorios de 20 empresas transnacionales, como Pan American, ITT y Acindar, subsidiaria de la United Steel Corporation de los Estados Unidos. No le va tan bien con las finanzas del país, según se puede apreciar en los siguientes datos:

\*La deuda externa alcanza a los 12 mil millones de dólares.

\*La inflación es récord mundial: 170% anual.

\*La quiebra de empresas pequeñas y medianas nacionales no tiene parangón en la historia de Argentina.

\*La industria, al quedar congelado el mercado interno, trabaja al 60% de su capacidad instalada.

\*La presión tributaria ascendió del 16% del Producto Bruto Interno en 1976 al 24% en

## Campeón

Lima, (PL) La crítica deportiva coincide en señalar que "el máximo Campeonato Mundial de Fútbol del mundo se queda en Suramérica", y Argentina y Brasil como los "favorecidos" del evento.

Una encuesta realizada por Prensa a 10 destacados comentaristas de prensa escrita y hablada, reveló que la versión "FIFA", será ganada por los suramericanos, quienes "recurrieron al característico estilo de juego para ganar el título que ostenta Europa: la RFA".

Eduardo San Román, comentarista de Canal 5 de T.V. dijo "El título de Suramérica, aunque algunos equipen a la altura de sus anteriores pergamino Brasil por ejemplo, no obstante será un éxito en lo deportivo y "resaltó".

Su pronóstico es: Brasil, Alemania Federal, Holanda y Polonia lucharán por el primer lugar en el "Polonia es un gran equipo de jugadores que están alternando varios años, como el goleador Tadeusz Kasperzack, Zmuda, Deyna, Lato". Mientras Alemania Federal sentirá la opina San Román.

En cuanto al equipo peruano



# PUEBLO

# SANDINISTA

SUPLEMENTO No. 1

## AHORA EL MUNDO ENTERO ESTA CONTRA SOMOZA

Hasta hace poco tiempo la prensa internacional no hablaba de Somoza. Gran parte del mundo desconocía esa figura siniestra. Se informaba mucho de la represión de Chile, Argentina, Brasil, etc., por ser países más grandes, y Somoza estaba muy contento de ser ignorado y pasado por alto. Pero gracias a la reciente gran ofensiva del Frente Sandinista, y a la rebelión heroica de toda la población nicaragüense en general, ahora el mundo entero se ha dado cuenta de lo que significa Somoza (la dictadura más antigua del mundo, y una de las peores del mundo). Y cada vez esta dictadura está siendo más repudiada en todas partes.

En la prensa norteamericana Somoza fue comparado con Amin de Uganda, y el Congreso de Estados Unidos ha tenido varias audiencias para investigar los horrores de la dictadura somocista, y para recomendar al gobierno norteamericano el cese de la ayuda económica y militar a Somoza.

En México se ha pedido al gobierno romper relaciones con Somoza. Igualmente han hecho en Venezuela importantes organizaciones populares. Y Carlos Andrés Pérez ha estado a punto de hacerlo; de acuerdo con el profundo antisomocismo del pueblo venezolano el Sindicato de Trabajadores de Comunicaciones ha suspendido las comunicaciones telefónicas y telegráficas con Nicaragua, y por decisión de los trabajadores petroleros se ha suspendido en envío de petróleo a Nicaragua. Durante una reunión socialdemócrata en Caracas, en la que estaba presente el primer ministro de Portugal Mario Soares, el ex presidente de Venezuela, Rómulo Betancourt, propuso un boicót continental contra la dictadura somocista.

Como Somoza comenzó a abastecerse de petróleo en la isla de Trinidad, el sindicato de trabajadores petroleros de Trinidad también decretó el embargo del envío de petróleo a Nicaragua, en solidaridad con la lucha sandinista, según nos lo comunicaron en un reciente mensaje.

En España después de que yo denuncié ampliamente en la prensa y la radio la ayuda militar y económica que el gobierno de España estaba dando a Somoza, los principales partidos de oposición han protestado y continúan protestando en el parlamento por esta ayuda. Y creo que esta ayuda del gobierno español tendrá que cesar.

También denuncié ampliamente por la prensa, ya radio y la televisión, la ayuda que el gobierno alemán ha estado dando a Somoza, y ha habido una protesta de importantes organizaciones, de los más importantes escritores alemanes, del Sínodo de Obispos de la iglesia protestante alemana, etc.

En Francia el líder del partido socialista, Jospin, dijo recientemente en una conferencia de prensa que ya era tiempo de que todos los partidos social-demócratas del mundo iniciaran una acción internacional contra Somoza.

El pasado 21 de febrero, aniversario de la muerte de Sandino, fueron tomados por ciudadanos europeos los consulados de Nicaragua en Bonn, Roma, Madrid, París, Amsterdam y Estocolmo.

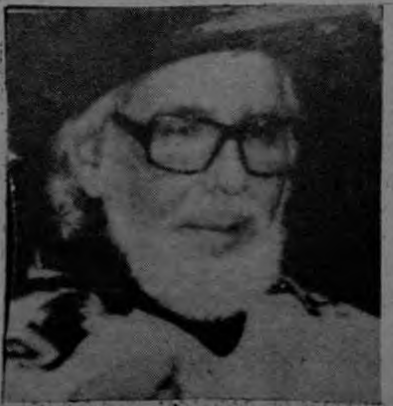
En varias ciudades alemanas hay comités de solidaridad con la lucha del pueblo de Nicaragua, que se ha organizado espontáneamente, y yo visité algunos de ellos. Así como hay también comités en España y Francia.

Hay comités de solidaridad trabajando muy efectivamente en varias ciudades de Estados Unidos: Washington, San Francisco, Los Angeles, Nueva York. Los comités de solidaridad se están multiplicando también en todas partes de América Latina: Venezuela, México, Panamá, Colombia, Ecuador, Perú y por supuesto, en Costa Rica.

Costa Rica es el país más antisomocista después de Nicaragua, naturalmente, y por lo tanto también el más sandinista.

Hace algunos meses el jefe de Seguridad de Nicaragua le reclamó a un alto funcionario del gobierno de Costa Rica, de que en Costa Rica habían "500 sandinistas que no estaban bien controlados", y este funcionario le dijo: "Dispense general, pero no hay 500 sandinistas... Son dos millones y medio".

Ernesto Cardenal



ALEMANIA. —

Numerosos diarios y revistas alemanas de gran circulación publicaron en sus más recientes ediciones, artículos y reportajes completos sobre la situación de Nicaragua y la lucha del pueblo, vanguardizada por el FRENTE SANDINISTA DE LIBERACION NACIONAL. El El Buró Nicaragua (Comité de Solidaridad) en Wuppertal, distribuyó en los últimos días un folleto titulado: "40 AÑOS DE DICTADURA: BASTA DE SILENCIO!" con documentos de denuncia y apoyo a la lucha sandinista en Nicaragua. El Comité de Solidaridad en Gottingen realizó una serie de actividades destacando la creciente movilización popular hacia el derrocamiento revolucionario de la dictadura somocista. El viernes 21 de abril, en los edificios centrales de la Universidad de Gottingen, se realizó un acto de solidaridad con asistencia de centenares de personas solidarias con la causa sandinista. Los compañeros coordinadores de ese Comité proyectaron una película centroamericana titulada PATRIA y LIBERTAD que destaca las luchas insurreccionales y revolucionarias de los pueblos, traducidos al alemán y distribuidos en ese país.

FRANCIA. —

En este mes de mayo se realizará en París un Meeting de Solidaridad con el Pueblo de Nicaragua, organizado por el Comité en esa ciudad. Las pu-

## SOLIDARIDAD INTERNACIONAL



blicaciones francesas más importantes han destacado, en sus secciones especializadas, las acciones sandinistas de los últimos meses y la escalada represiva del régimen sobre nuestro pueblo. Organizaciones políticas y sindicales emitieron comunicados solidarizándose con la lucha nicaragüense contra el somocismo. La Asociación France-Amerique Latine dice en un comunicado emitido en marzo pasado: "France-Amerique Latine denuncia vigorosamente las masacres perpetuadas en Nicaragua por la Guardia Nacional. Más de 200 personas, entre campesinos, mujeres, niños, estudiantes y obreros, han sido asesinados durante los últimos días. Somoza no ha dudado en utilizar tanques y helicópteros, equipados con bombas incendiarias, contra las poblaciones civiles. Para ocultar la verdad, la dictadura impide el trabajo de los periodistas. France-Amerique Latine llama al pueblo francés a denunciar las masacres y a apoyar al pueblo nicaragüense en su lucha por el respeto de los derechos del hombre y de las libertades democráticas..."

El Partido Socialista Francés hizo también público un Comunicado solidarizándose "con todos aquellos que luchan contra la dictadura en Nicaragua". Dice el comunicado: "El Partido Socialista Francés expresa su total solidaridad con todos aquellos que luchan valientemente contra la dictadura somocista... Hace un llamado a

todos los organismos humanitarios, a la conciencia de todos los pueblos, y en primer lugar al pueblo de los Estados Unidos, para que se desarrolle una acción internacional con vías a imponer una solución democrática para solucionar la crisis creada por la Insurrección Popular, único recurso del que disponen actualmente los nicaragüenses para expresar sus reclamos... Esto supone la salida del dictador Anastasio Somoza, la constitución de un Gobierno Provisional representativo de todas las fuerzas democráticas de oposición, la promulgación de una ley de amnistía total para todos los prisioneros y exiliados, la disolución de la Guardia Nacional y la organización de elecciones libres... El Partido Socialista dará todo su apoyo para favorecer tal solución...". Leone Jospin - Secretario General Partido Socialista Francés.

Mensajes similares fueron enviados al dictador Somoza y los medios informativos de mundo por las centrales sindicales francesas C.G.T. y C.F.D.T.

ESPAÑA. —

Durante las últimas semanas los compañeros coordinadores de los Comités de Solidaridad en Barcelona y Madrid han realizado conferencias sobre la situación de los Derechos Humanos en Nicaragua en distintos lugares de esas ciudades españolas. La más reciente tuvo lugar en la sede de la

Pasa a la página



# EL PUEBLO OPINA

La participación de un costarricense en el FRENTE SANDINISTA DE LIBERACION NACIONAL (FSLN), o, para decirlo de otro modo, la participación de un costarricense en las luchas del pueblo nicaragüense por su libertad, es una cuestión que ha intrigado o sorprendido a muchos. Sobretudo cuando esa participación se mantiene y consolida durante años hasta llevar —al costarricense— a ocupar cargos dirigenciales dentro de la citada organización revolucionaria.

**PLUTARCO ELIAS HERNANDEZ**, costarricense de 34 años (es militante del FRENTE SANDINISTA DE LIBERACION NACIONAL desde 1965. Miembro de su Director Nacional, ha participado en diversos operativos tendientes a lograr el derrocamiento de la sangrienta dictadura somocista y la instauración de un gobierno democrático y popular en Nicaragua.

Su caso ha sido nuevamente puesto sobre el tapete durante las últimas semanas, a raíz de su incidental captura, y PUEBLO SANDINISTA ha considerado conveniente realizar una encuesta entre el costarricense medio, es decir, cualquier persona que uno puede encontrarse en la calle y esté dispuesta a dar su opinión sobre el encarcelamiento y la condena que pesa sobre nuestro compatriota, **HERNANDEZ SANCHO**.

## ENTREVISTA EN EL CAMINO A CONCEPCION (Tres Ríos).

**ALVARO A. Campesino (jardinero)**

**P.—**Conoce usted el caso del costarricense Plutarco Hernández, detenido actualmente en la Penitenciaría Central...?

**A.—**Sí. Algo he oído de eso. Pero él tiene una salvación aquí, es la de ser tico y eso le da oportunidad de apoyarse en las leyes. Además tuvo suerte de que lo capturaran aquí en Costa Rica porque si hubiera sido en Nicaragua y caído en manos de la Guardia Nacional de Nicaragua, ya estaría listo... o sea que se comentaría de la muerte de él, nada más, como la de Carlos Agüero, otro tico que ayudaba a los nicaragüenses.

**P.—**Cree usted que Plutarco debería ser puesto en libertad o, por el contrario, considera justo que se le mantenga en prisión durante los 16 años a que fue sentenciado en el pasado...?

**A.—**Bueno, yo creo que no, eso de los 16 años, mi parecer es que yo no estoy de acuerdo con que lo tengan preso al hombre, porque claro, que pues ahí hay una carajada que es la que Costa Rica no puede alcahuetear esas cosas porque el país ese (Nicaragua) se le vendría en contra, pero yo estoy de acuerdo en que al hombre (Plutarco) lo dejen en libertad.

## ENTREVISTA A UN CONTADOR

**ALVARO M.**

**P.—**Qué piensa usted de un costarricense que participa en un movimiento como el Frente de Liberación Nacional (FSLN) y lucha por liberar a un país que no es el suyo...?

**A.—**A mi me parece que no se puede reprochar a una persona que participe fuera de nuestras fronteras en un movimiento de este tipo, porque cada quien tiene su ideología y pues una persona como Plutarco Hernández, —porque de él me está hablando verdad?— que pertenece a este movimiento y dentro de sus ideales está defender derechos humanos, como disfrutar de libertad, paz y justicia... a que todos

los humanos tenemos derecho y que en un régimen como el de Anastasio Somoza que sencillamente trata de quitar esos derechos a los nicaragüenses y entonces eso no implica que porque yo sea costarricense o venga de otro lugar o nacionalidad, no pueda participar en un movimiento en defensa de esos derechos y luchar porque otros seres humanos puedan ejercer precisamente su derecho a disfrutar esas cosas que la naturaleza nos ha heredado y sobre las que todos tenemos igual derecho... Cuando se están defendiendo esas causas yo creo que no importa de dónde proviene el individuo, lo importante es lograr rescatar esos derechos. Si fueran otros los objetivos de su lucha la cosa sería distinta.

**P.—**Está usted de acuerdo con la condena a 16 años que pesa actualmente sobre Plutarco...? Qué piensa del indulto que él ha solicitado...?

**A.—**Aquí hay un asunto importante que es el que no han podido comprobarle nada. No hay elementos de juicio que lo señalen a él como culpable y merecedor de la condena que se le quiere imponer. Entonces yo no encuentro justo hacerlo sencillamente porque alguien tiene que pagarlo, sino que tiene que estar definido y esclarecido quién es el culpable. A él lo están señalando por participar en el acto en que resultó muerto un guardia, como cómplice en un delito. Yo diría que lo que pasa es que lo están presionando para que diga o señale personas que participaron en ese asalto u otros detalles, ya que él pertenece al Frente Sandinista y debe conocer más detalles. Quizá sea esa una forma de presionarlo. Pero tampoco es justo, que sin saber que él es la persona que disparó le culpen de eso y 16 años de condena es demasiado. No cabe ese fallo. Si fuera otro problema de tipo común... Pero el caso de Plutarco es de tipo político y no delito común. El es un perseguido político.

**P.—**Cree que el nuevo gobierno conceda el indulto...?

**A.—**Yo espero que el gobierno de Carazo se caracterice por una patria digna (así lo dijo en su campaña política). Yo diría que el gobierno tiene que ver muy bien el carácter del delito y proceder con la mayor jus-

ticia y convencimiento y espero unos resultados favorables para Hernández.

**ENTREVISTA A CARLOS L., empleado (Dibujante)**

**P.—**has oído hablar del costarricense Plutarco Elías Hernández...?

**C.—**Sí, ya sé. Uno de los dirigentes del Frente Sandinista que es costarricense y lo tienen encerrado por la cuestión de Alajuela. El problema es el Guardia Civil... Tal vez si no se presionara mucho al macho Carazo en estas circunstancias... Tan empezando su período... Es mejor que se afiance. Liberación no lo soltaba porque Oduber y Somoza estaban en unos amores, pero el macho Carazo con Somoza no, eso es seguro.

**P.—**Creerías que debería concedérselo el indulto...?

**C.—**Yo creo que sí. Lo deberían indultar. Eso ya pasó y fue una acción de carácter político, es decir, que tenerlo preso como un reo común no puede ser posible aunque las leyes son muy raras en casos como éste.



# EDITO

Después de la ofensiva militar iniciada en Octubre por el FRENTE SANDINISTA DE LIBERACION NACIONAL, el pueblo nicaragüense, ha demostrado que el poder de Somoza, no puede nada contra la decisión de luchar de quienes han sufrido esa tiránica opresión por más de cuarenta años.

Durante ese largo periodo, los Somoza han gobernado Nicaragua como si fuera su finca. Inicaron la dinastía con el cobarde asesinato del General de Hombres Libres AUGUSTO CESAR SANDINO. Para poder sostenerse en el poder han recurrido a todos los medios; desde el vulgar servilismo al imperialismo yanqui hasta el asesinato y torturas de quienes se le oponen.

Después de que el viejo Somoza fue ajusticiado por Rigoberto López Pérez en 1956, le sucedió el hijo mayor LUIS y el menor Anastasio se quedó con la Jefatura del Ejército y hasta hoy sigue ocupando los mismos medios que usaba su padre para sostenerse en la Presidencia de la República.

Los Somoza habían logrado convertir al ejército en una guardia personal al servicio de sus mezquinos intereses. Para ello fomentaban la corrupción y el robo, enriqueciendo a los militares que les eran fieles.

Ahora, aunque sigue la corrupción entre los oficiales de alto rango, ya el ejército se le está desmoronando. Los humildes soldados y oficiales jóvenes están tomando conciencia de su responsabilidad histórica y muy pronto se pondrán al lado de su pueblo para ayudar a derrocar a la dictadura.

El mito de "invencible ejército somocista", ha sido desvanecido por las heroicas acciones militares de los jóvenes sandinistas que, en los últimos meses le han infringido a la Guardia Nacional fuertes derrotas.

Las filas de los militantes del Frente Sandinista de Liberación Nacional, cada vez son más numerosas y mejor preparadas y los nicaragüenses los reconocen como la vanguardia política militar que los conducirá hacia la liberación definitiva.

Por otro lado los Somoza sustentaban su poder en la alianza con la gran burguesía. Pero, ya la fortuna inmensa de los Somoza, ahoga a los mismos capitalistas que le han vuelto las espaldas.

El otrora omnipotente tirano que ostentaba su poder y dinero por todo el país, al que lla-

# NACIMIENTO DE DOS HE

## mayo:

El mes de mayo es para los nicaragüenses un mes de gran significación. Proletario fue Augusto César Sandino, cuyo nacimiento el 18 de mayo de 1895, recordamos hoy.

Trabajador de la Huasteca Petroleum Company, hijo de una humilde proletaria del campo en la mina de San Albino y con otros 29 proletarios se alzó en armas contra el invasor norteamericano y fundó el glorioso Ejército Defensor de Soberanía Nacional.

El FSNL se enorgullece del origen humilde del héroe nicaragüense y en homenaje al aniversario de su nacimiento, hace suyas las palabras del Manifiesto de San Albino.



"Lo mío no ha sido un sacrificio, sino una deber que espero haber cumplido". Rigoberto.



ciada en  
A DE U-  
ragüen-  
noza, no  
uchar de  
isión por  
moza han  
u finca  
asesinato  
STO CE-  
en el po-  
desde el  
qui hasta  
oponen.  
ue ajus-  
1956, le  
Anastasio  
to y has-  
dios que  
Presiden-  
vertir d  
rvice de  
entaban  
lo a los  
entre la  
e le está  
y oficia-  
e su res-  
pondrán  
derroca-  
ocista".  
acciones  
e, en los  
dia Na-  
e Somo-  
vez son  
os nica-  
guardia  
la libe-  
aban su  
a. Pero  
hago a  
lto las  
entaba  
ue lla-

la 'su predio', ya no recibe los esplendrosos  
menajes de la Iniciativa Privada en recono-  
cimiento a su cuante labor de gobierno.  
Hoy, esos mismos señores representantes  
del capital nicaragüense, le piden que renun-  
ciarse de él, para no hundirse juntos.  
El hasta hace poco gran dispensador de pre-  
stados y puestos públicos ya no encuentra quién  
para servirle. Los empleados públicos han de-  
jado. Los estudiantes toman conciencia de su po-  
der y en pocos días demuestran a Somoza que  
la verdad y el deseo de libertad tienen más  
fuerza para unirlos, que las balas y bombas del  
régimen para someterlos.  
Somoza habla de que los campesinos no  
pueden hambre y de que ha aumentado el  
ingreso "per cápita"; tres mil campesinos le res-  
ponden con una marcha de hambre que es repri-  
mida salvajemente.  
Somoza respalda sus estadísticas con las ba-  
las; los campesinos responden que están dispues-  
tos a morir para dejar de ser una cifra estadís-  
tica y reclamar su derecho a no tener hambre.  
El fervor justiciero y solidario de una ma-  
dre que se declara en huelga de hambre, es res-  
paldado por todo un pueblo que reconoce en  
doña ALBERTINA SERRANO DE JAEN, debi-  
litada hasta el extremo en una cama, al conduc-  
tor que ostenta el poder popular contra el cual  
no puede nada, el que se autollama Presidente  
Constitucional de la República que, con todos  
sus tanques, bombas, soldados y aparatos de  
poder, se encuentra más debilitado en la cueva  
que se ha forjado con su sécula de crímenes y  
corrupción.  
El dictador Somoza está viviendo sus úl-  
timos días sólo, aislado por su voraz ambición  
de poder y dinero, ya sólo puede escuchar el  
ruido de las balas de sus militarotes que quie-  
ren ahogar en sangre el grito de libertad de  
todo un pueblo.  
Para el hermano pueblo de Nicaragua ya  
ha llegado la hora de la libertad. Los días de So-  
moza están contados.  
Los nicaragienses no están solos en su lu-  
cha, muchos pueblos hermanos los respaldan y  
condenan a la dictadura. La solidaridad que  
ha demostrado el pueblo costarricense, debe  
llenarnos de orgullo y alentarnos a trabajar más  
efectivamente para ver muy pronto a nuestros  
hermanos nicaragüenses, libres de la tiranía so-  
mocista.

# La Mano Blanca en Nicaragua



En la foto podemos observar una muestra de la fraterna amistad que rige entre la "Mano Blanca" representada por el ex Presidente de Guatemala Lic. Mario Sandoval Alarcón y el máximo representante del régimen somocista Decano del Cuerpo Diplomático ante la Casa Blanca Dr. Guillermo Sevilla Sacasa acompañado por los miembros de la Juventud Liberal somocista.

Está comprobado que con instrucciones del hijo del dictador se han organizado grupos paramilitares encargados de sembrar el terror por todos los medios.  
Los estudiantes de Masaya publicaron un documento encontrado en la oficina de un profesor en el que se constituía "la Fraternidad 24" organización integrada por los elementos somocistas más representativos de Masaya y en el cual sus miembros se comprometían a obedecer ciegamente las instrucciones que se les diera con el objeto de defender al régimen de Somoza y al Partido Liberal.  
La juventud liberal somocista, desde antes del asesinato de Pedro Joaquín Chamorro hizo público un documento en el cual amenazaban con eliminar físicamente a todos aquellos que se atrevieran a "desprestigiar al régimen".  
Los más connotados miembros de Juventud Somocista participaron en Washington en un congreso anticomunista donde tuvieron una reunión con el embajador nicaragüense Sevilla Sacasa y el jefe de la mano blanca en Centroamérica, el guatemalteco Mario Sandoval.  
La represión a los campesinos que organizaron la marcha del hambre en Diriamba fue iniciada por civiles armados que dispararon contra los manifestantes. En Estelí un niño fue asesinado y varios estudiantes heridos por un grupo de la mano blanca co-

mandados por un hijo del general Fermín Meneses.  
El Diario La Prensa y la emisora Mi Preferida han sido objeto de ametrallamientos y lanzamiento de bombas a fin de aterrorizarlos para que no denuncien las arbitrariedades del régimen somocista.  
En días pasados fue friamente asesinado Pedro José Chamorro quien hasta hace poco desempeñaba como guardespaldas y hombre de confianza de Luis Manuel Debayle, anciano tío del dictador que ocupaba la presidencia de la empresa de Luz y Fuerza.  
El señor Chamorro se separó del régimen para apoyar a sus hijos, dos de los cuales se encuentran asilados en México y un tercero fue el que protagonizó la huelga de hambre en los predios de la embajada de los Estados Unidos.  
Con gran facilidad cuatro enmascarados penetraron hasta su dormitorio y después de encerrar a su esposa y al hijo menor, lo acribillaron a balazos. En Managua se comenta que el crimen fue cometido para silenciarlo, ya que por la posición que ocupaba en la Empresa de Luz y Fuerza, conocía mucho sobre los desfalcos millonarios que se han dado allí, en especial lo relacionado con el llamado proyecto "Copalar" con un valor de dos millones de córdobas y que sólo en las primeras operaciones ha producido Somoza varios millones de dólares.

## El aprendiz de dictador

El hijo mayor del dictador de Nicaragua, Anastasio Somoza Portocarrero está siguiendo las huellas de su abuelo y de su padre. Por la gracia de su padre fue incorporado al ejército con el rango de capitán y hoy ya es mayor sin haber pasado por la Academia Militar y violando todos los escalafones.  
Algunos prisioneros han declarado que este Somoza desde que era un niño acostumbraba presenciarse las torturas en compañía de los militares encargados de su "educación".  
Dio sus primeros pasos en el arte de acumular dinero del pueblo a raíz del terremoto del 72. Su padre lo colocó en el aeropuerto internacional de Managua como encargado de recibir la ayuda que los pueblos del mundo enviaron en esa ocasión a Nicaragua. En poco tiempo lo que estaba destinado a aliviar en algo al sufrido pueblo nicaragüense, fue acaparado por el entonces capitán Somoza para su beneficio personal y el de algunos militares a su servicio.  
Personalmente ha dirigido la represión en los últimos meses, protegido por un cuerpo especial de boinas verdes y mercenarios norteamericanos disolvió con bombas lacrimógenas y de mostaza una manifestación de mujeres que se encontraba frente a las oficinas de la ONU en Managua manifestando su solidaridad con los familiares de los campesinos desaparecidos por el régimen. También estuvo a su cargo el bombardeo y ametrallamiento del recinto universitario Rubén Darío cuando fueron asesinados dos estudiantes y herido un profesor.....

## HEROES

Así era Sandino, así también era Rigoberto López Pérez, el héroe nicaragüense que nació el 13 de mayo de 1929 y que cuando solo contaba con 27 años, con determinación inquebrantable, amor patriótico y espíritu de sacrificio, ajustició al tirano Anasasio Somoza García el 21 de setiembre de 1956.  
Rigoberto era tipógrafo y habitaba en los barrios más pobres de León, digno representante de los explotados, héroe y poeta, marca la senda heroica que iniciara Sandino.  
Así son los héroes, hijos del pueblo, humildes trabajadores, como Rigoberto, como Sandino, como miles y miles de hijos de nuestra Patria, que luchan en las montañas y ciudades, por tener una Patria digna,

## Militares norteamericanos amaestran al hijo de Somoza



Con el Mayor General don José R. Somoza, Inspector General del Ejército y Director Interino de la Guardia Nacional, y con el Mayor y Lic. Anastasio Somoza Portocarrero, Director de la Escuela de Entrenamiento Básico de Infantería, aparecen durante el ameno convivio ofrecido por el Estado Mayor en honor del Cnel. Selby F. Little, a los siguientes militares: Cnel. Alberto Luna Solórzano, Cnel. Levy Sánchez, Dr. y Cnel. Alejandro Lara Manning, Gral. César Napoleón Suazo, Cnel. Aquiles Aranda, Gral. Gustavo Medina, Mayor Somoza Portocarrero, Cnel. Francis W. Matthew, Mayor General José R. Somoza, Cnel. Little, Gral. Armando Fernández, Gral. José Iván Alegret, y Mayor Paul Schaaf.-

## Así son las lecciones que



le enseña el Tío Sam



# SOMOZA Y LOS DERECHOS HUMANOS

COMISION PERMANENTE PRO DEFENSA DE LOS DERECHOS HUMANOS EN NICARAGUA (CPDH)

NOTA ACLARATORIA: Transcribimos a continuación exactamente el primer mensaje que envió desde la cárcel Juan Francisco Tijerino. Cabe aclarar que "el Guardia" que se menciona tanto en esta como en la siguiente nota es René Espinosa Pineda quien en realidad no es miembro de la G. N. sino, como ya se ha informado, era mecánico y chofer de servicio en el Campo de Marte y actualmente - según los informes radiales - se encuentra asilado en la Embajada de Venezuela.

El mensaje original, escrito a lápiz, se encuentra en poder de esta Comisión Permanente pro Defensa de los Derechos Humanos en Nicaragua (CPDH).

16 de 77

Tenemos dos meses de estar en botano donde no hay luz ni agua ni sabemos donde es el lugar en que estamos, habíamos cuatro pero llo se llevaron a dos llo estoy con un muchacho Chabarría que es el que ase este papel dise ser de San Carlos y tambien quieren que se de cuentan por medio de cualquier radio o el periodico, a mi compañera nunca la volvi a mirar ni a mis niños desde que la mire en rio Blanco, quiero que sepan que yo Juan Francisco Tijerino esta vivo, en la carcel que no se como se llama, solo se que es un oyo todo enladrillado, sin nada yo no conosco al guardia que me esta ayudando al darne este papel y este lapis para que yo escriba para que sepan que yo estoy preso, yo agradezco en nombre de mi madre que debe estar desesperada al no saber nada de mi, estoy enfermo no comemos solo un poquito de gallo pinto que nos dan dos besos al día. Yo pido que me den la libertad ya que no soy guerrillero, ni nada pero la guardia dice que llo e andado con los muchachos de las guerrillas en las montañas agante saber a mi mamá que yo estoy preso, mi mujer y mis niños sino se nada, estube en matagalpa preso dos meses en un cuarto encerrado despues me trajeron de noche acostado en un carro esposado y me pusieron voca a vajo, donde no mi dicnta (diera cuenta) para onde me llevaban y se que estoy en managua por un guardia que me dijo que estaba en managua llo le oí a uno de los que no tenía que les dijo al otro que mejor me iba a desaparecer a como gustavo yo me aflijo porque no voy mirar a mi familia nunca, solo que alguien se interese por sacarme de aquí quiero que lleguen a la Prensa y digan que aquí estamos preso porque ando como un judío errante de un lado a otro me sacan de un lugar a otro me an golpeado duro que estube un tiempo sin poder acer mis necesidades, y solo me preguntan lo mismo que siempre que como se llaman los muchachos que andaban conmigo, llo no duermo ni de día ni de noche pensando en mi mama y mis hijos soy inocente de todo alludenne para salir libre que solo dios sabe que esto es una injusticia

Juan Francisco Tijerino



-Varios vehículos militares se presentaron el lunes al colegio San Ramón de León, para disolver a un grupo de estudiantes de otros colegios que presionaban para que los alumnos del San Ramón salieran de sus clases en horas de la tarde. Los del yipón llegaron disparando al aire. Algunas de las balas acertaron en los cables del tendido eléctrico y otras en las paredes del colegio.



Grupos diferentes de familias campesinas posesionadas en tierras de "La Chunga" en jurisdicción de Totocá, Chinandega. Pese al desalojo de que les han hecho objeto, con la G.N., ellos mantienen su posición de reclamo para con el I.A.N., y que funcionen las leyes de reforma agraria.



# solidaridad internacional ... Viene de página 1

UNESCO. En los primeros días del mes de mayo se presentó también, ante los medios de prensa y distintas organizaciones solidarias con la lucha del pueblo nicaragüense, un Informe-Dossier sobre Nicaragua, reseñando los 44 años de dictadura somocista y la gesta sandinista desde la década de los treinta hasta la fecha. Diarios y revistas españolas han dado gran divulgación a las masacres perpetradas por los esbirros del somocismo, a las victoriosas acciones sandinistas y la heroica resistencia del pueblo en todos los frentes. El domingo 20 de mayo se celebró en Madrid un Festival de Solidaridad con la lucha del pueblo de Nicaragua. Al Festival asistirá el compositor y cantante nicaragüense CARLOS MEJIA GODOY, de reconocida trayectoria como exponente del canto popular comprometido.

En febrero pasado y al cumplirse un año más del asesinato de nuestro héroe, el General de Hombres Libres, AUGUSTO CESAR SANDINO, destacadas personalidades españolas, miembros de diferentes organizaciones y partidos, emitieron el siguiente comunicado de Solidaridad con el Pueblo de Nicaragua:

El 21 de febrero de 1934 fue asesinado cobardemente Augusto César Sandino, por orden de Anastasio Somoza García, padre del actual dictador de Nicaragua, y el Embajador norteamericano Arthur Bliss Lano. Meses después, Somoza, Jefe-Director de la Guardia Nacional arrebató la Presidencia al Gobierno Constitucional de Juan B. Sacasa.



## Movilización de tropas:

En las fotos puede observarse parte del gran operativo militar de la Guardia de Somoza utilizado para reprimir y disolver las diferentes manifestaciones de todos los sectores del país.

## TRIUNFO ESTUDIANTIL

En la foto se pueden apreciar las diferentes manifestaciones estudiantiles demandando mejores condiciones para los reos políticos, demanda que aparentemente Somoza accedió y prometió cumplir.

La dictadura somocista es un producto de la intervención militar de los Estados Unidos en Nicaragua. Nace como instrumento de la contra-insurgencia norteamericana y como nueva forma de continuar el dominio sobre Nicaragua y el resto de los países de Centroamérica. De esta manera, se inicia el período más sangriento de la historia de Nicaragua.

La dictadura Somocista se presenta hoy en día como uno de los regímenes más corruptos y sanguinarios de Latinoamérica. A lo largo de sus cuarenta y cuatro años del reino del terror ha costado la vida a más de 25.000 personas. En estos últimos años, se calcula que unos 3.000 campesinos han sido ejecutados por el régimen de Somoza, aparte de las innumerables violaciones a los derechos más elementales de la persona humana.

La familia Somoza acapara el poder político y económico, hasta tal punto, que la actividad pública y privada llegan a identificarse, por esto mismo suele llamarse a Nicaragua "la finca de los Somoza". En la actualidad la situación del pueblo nicaragüense es verdaderamente trágica, sometido a condiciones de vida cada vez más difíciles: desnutrición, analfabetismo, problemas de salud y vivienda, alza del costo de la vida, y cualquier forma de protesta popular es brutalmente reprimida. En pocas palabras, existe una violación sistemática de los Derechos Humanos, como fruto de una dictadura cruel y asesina.

Nos solidarizamos con las distintas organizaciones democráticas y populares que están llevando la lucha del pueblo contra la dictadura somocista.

Por todo esto, el Comité de Solidaridad con el Pueblo de Nicaragua y las Instituciones, Partidos, Centrales y Personas abajo firmantes, piden a los Gobiernos de España y Estados Unidos de América que supriman toda ayuda técnico-militar al Gobierno de Nicaragua y exijan un respeto a los derechos del Pueblo Nicaragüense.

También pedimos la renuncia de Anastasio Somoza Debayle, como Presidente de Nicaragua y el restablecimiento de las libertades democráticas para que el pueblo, libremente elija a sus representantes y sea el responsable de su futuro.

Madrid, 21 de Febrero de 1978.  
44 ANIVERSARIO DEL  
ASESINATO DE SANDINO.  
Firmantes de documento:  
Felipe González, Primer Secretario del PSOE.  
Luis Yañez-Barnuevo, Secretario de Relaciones Int. del PSOE.

Enrique Mugica, Secretario de talmente reprimida. En una palpable un año del asesinato de Relaciones Políticas del PSOE.

Carmen García-Bloise, Secretaria de Ad. del PSOE.  
Nicolás Redondo - Comisión Ejecutiva del UGT.

"El Partido Comunista de España se adhiera al espíritu de este comunicado, se solidariza, especialmente a la denuncia que hace de la represión en Nicaragua y en la impostergable necesidad de que este pueblo pueda ejercer libremente los derechos y libertades que establece la "Declaración Universal de las Naciones Unidas".

Comité Central del PCE.  
Eladio García Castro, Secretario General del PTE.

Nazarío Aguado Aguilar, Secretario de Relaciones Políticas del Comité Central del PTE.

Luis González Gutiérrez, Encargado de Relaciones Internacionales del Comité Central del PTE.

José San Romaldea, Secretario General de ORT.

Amancio Cabrero, Secretario de Relaciones Políticas de ORT.

Manuel Guaran, Departamento de Relaciones Exteriores de ORT.

José Miguel Ibarrola, Secretario General del SU.

Cristino Domenech, del SU.  
Pedro Cristóbal, del SU.

Ángel Otero, Secretario de Relaciones Internacionales de USO.

Antonio Castillo Gerena, Vice-secretario General de CSUT.

José Antonio Azpiazu, Comisión Internacional de MC.

Empar Pineda, Comité Nacional del MC Catalunya.

Patxi Iturrioz, Comité Nacional del EMK (MCE).

Confederación Sindical de Comisiones Obreras.

Cooperación al Desarrollo.

Juan José Rodríguez, Secretario General de Justicia y Paz

Liga de Derechos de los Pueblos.

AGERMANAMENT.  
Amigos del Sahara.

Comunidades Cristianas Populares.

Parroquia Ciudad Universitaria.

Movimiento Rural de Adultos de AC.

Iglesia Evangélica.

Club de Amigos de la UNESCO.

Comunicado enviado a:  
D. Anastasio Somoza.

D. Adolfo Suárez.

D. Marcelino Oreja.

M. Carter.  
M. Kurt Waldheim.  
M. Denis Payot.



# BIEN CA

1977.

\*Aumentan permanentemente las tarifas de combustibles, transportes y comunicaciones.

\*El deterioro de los términos del intercambio azota a las exportaciones, que entre 1970 y 1974 perdieron el 30% de su capacidad adquisitiva en el mercado mundial.

## 5 UN PUEBLO EN PIE DE LUCHA

El pueblo ha venido resistiendo heroicamente la prepotencia de las dictaduras militares que sostienen el privilegio económico de una ínfima minoría y niegan el ejercicio de los derechos democráticos de las grandes mayorías.

Su lucha se da en todos los terrenos:

\*Con la movilización combativa de las masas.

\*En las huelgas que, aunque prohibidas, se llevan a cabo y conquistan sus objetivos.

\*En sabotajes que paralizan la producción en gran escala y obligan a los patrones y militares a aceptar las demandas sindicales.



ESTADIO RIVER PLATE

\*En la estrategia política del Movimiento Peronista Montonero que organiza el movimiento de masas con su programa de pacificación y liberación nacional y social.

\*En los combates heroicos que sostiene el Ejército Montonero, desmintiendo, con más de 300 acciones de resistencia armada durante el primer semestre de 1977, las afirmaciones de aniquilamiento formuladas por los militares.

\*En la presencia permanente de las mujeres argentinas —nuestras queridas “locas de Plaza de Mayo”— que desafiando el terror del Estado, a las puertas mismas de la Casa de Gobierno reclaman —todos los jueves— por sus hijos, esposos, padres y hermanos “desaparecidos” en los campos de concentración del régimen.

\*En la iglesia del pueblo que dá testimonio de su compro-

miso con Cristo y con su pueblo, con “los que no tienen voz”, arriesgando su libertad y la propia vida.

## 6 REPRESION

### La Junta Militar:

\*ha liquidado el orden jurídico y constitucional.

\*ha abolido la legislación que garantizaba al ciudadano el respeto de sus derechos individuales, sociales, políticos y económicos.

\*ha implantado la pena de muerte y prohibido el derecho de huelga.

\*ha intentado clausurar la vida política.

\*ha intentado liquidar la actividad y combatividad de la clase trabajadora, interviniendo militarmente los sindicatos y la central obrera Confederación General del Trabajo (CGT).

\*ha clausurado la totalidad de los órganos de prensa enfrentados a la dictadura y asesinado a decenas de periodistas y trabajadores de los medios de información.

\*ha recurrido y recurre al terrorismo de Estado.

\*ha llegado a la “tortura absoluta, temporal, metafísica, en la medida en que el fin original de extraer información se extraía en las mentes perturbadas que la administran para ceder al impulso de machacar la sustancia humana hasta quebrarla y hacerle perder la dignidad que perdió el verdugo”(\*).

(\*) Rodolfo J. Walsh: “Carta abierta de un escritor a la dictadura militar”.

## 7 UN DOLOROSO SALDO

\*Más de 5.000 muertos individualizados.

\*Más de 20.000 desaparecidos enlistados por organismos de solidaridad nacionales e internacionales, de los que 7.500 figuran en listas aceptadas por el Departamento de Estado norteamericano.

\*Más de 15.000 presos políticos y sindicales, sobre los que pesa el peligro de aplicación de la “Ley de fuga”, como ha ocurrido en reiteradas oportunidades en todas las cárceles del país, especialmente en las prisiones de Córdoba y Buenos Aires.

\*Más de un centenar de abogados defensores de presos políticos y asesores jurídicos sindicales, asesinados o secuestrados.

\*Familias enteras, de dirigentes políticos y sindicales masacradas o “desaparecidas” (secuestradas).

\*Más de 7.000 recursos de “hábeas corpus” contestados en forma negativa por los tribunales civiles.

\*Captura de rehenes, para su ejecución como represalia a los actos de resistencia: 70 fusilados tras el atentado contra la sede de Seguridad Federal.

50 Fusilados después del ataque contra el Departamento de Policía de La Plata.

30 fusilados luego de un atentado contra el Ministerio de Defensa.

40 fusilados en la masacre de Año Nuevo que siguió a la muerte del Coronel Castellanos.

19 fusilados tras la explosión que destruyó a la Comisaría de Ciudadela.

\*Más de 1.000 ejecuciones sumarias, pretendidamente justificadas en 300 combates que no existieron (y en los que el ejército de la dictadura no tuvo bajas ni capturó un solo herido).

# peonato quedara Latinoamérica

del Canal 5 de la T.V. local dijo “al equipo peruano no lo he visto bien funcionalmente, solo individualmente, pienso que si el cuadro peruano en el encuentro del próximo sábado aflora la habilidad ante Escocia, pueden ganar el cotejo”, finalizó.

Javier Rojas, jefe de la Sección Deportiva de “Expreso” opinó que Alemania tiene mejores posibilidades de triunfo ante Polonia, aunque... le faltan jugadores de la talla de Vekembawer, Muller, y Overatch, elementos fundamentales del fútbol alemán.

Rojas dijo que “Shoen esta escondiendo sus habilidades, como ejemplo está el 1-0 que perdieron ante Brasil, un mes atrás como locales”. “una cosa es ir a un mundial como favorito y otra cosa es ir como equipo segundón, sin responsabilidad,” expresó.

Sus favoritos para el Mundial son: Alemania Federal, Escocia, Brasil y Argentina.

Polonia no ha remozado su escuadra —prosigue Rojas— y de ganar el cotejo sería una sorpresa. Perú tiene mejores posibilidades de triunfo ante Holanda que ante Escocia., expresó Rojas.

Porque en la naranja mecánica se observan discrepancias entre jugadores y cuerpo técnico. El actual técnico Happel no tiene la misma confianza con sus pupilos como la tenía Rinus Michelsen en 1974, ahora se agrava con la renuncia de Van Hanegen y la

ausencia de Johann Cruyff, grandes ventajas para el Perú finalizó Rojas.

Manuel Alcantara de la crónica, dijo enfáticamente “Brasil, Argentina y Alemania Federal estarán peleando los primeros lugares del Mundial, pero el cetro se queda en Suramérica”.

Salvador Larrea, jefe de la página deportiva del Tabloide “OJP” opina que los favoritos para ceñirse el título son: Alemania Federal, Brasil y Argentina.

“Alemania sigue siendo poderoso, aunque las ausencias de sus “estrellas” harán resentir el poderío de la maquinaria alemana” caso de Vekembauer, Muller, Overatch, expresó Larrea.

Arce expresa que sus favoritos para este torneo son: Argentina, y Alemania Federal. El crítico de correo señala que “Polonia no está a la altura de Alemania Federal, porque sus jugadores han envejecido y ha bajado su nivel”.

Enrique Roel de la prensa dijo que Suramérica se quedará con el título Mundial y los grandes favoritos son: Argentina y Brasil. “Alemania no es el mismo de 1974, mientras que los polacos han progresado en su juego” —En los partidos vistos por televisión se ha notado un buen juego de conjunto— siguen siendo piezas claves Deyna en el mediocampo y Lato en la ofensiva.



# Menudencias... DEPORTIVAS

Alberto Sáenz

¡La historia ha vuelto a repetirse!... Por cuarta vez consecutiva, los equipos que son llamados a protagonizar el juego inaugural de un Campeonato Mundial, empatan a cero. Sucedió en Londres en 1966, igual pasó en México en 1970, repitió en Munich en el 74, y ahora ocurre en Buenos Aires. . . Pero el juego inaugural de la Copa correspondiente a este año, por la supuesta calidad de los contendores, por su posición alcanzada en el pasado torneo, por su condición de favoritos en el actual, había hecho que el aficionado se forjase otra idea, al punto de no concebir otra cosa que no fuera un exquisito banquete futbolístico, digno del más exigente de los fanáticos rioplatenses.

Nadie, absolutamente nadie podía esperar que Alemania y Polonia nos ofrecieran un espectáculo tan pobre, tan falto de todo ingrediente necesario para convertir al fútbol en una cosa atractiva a los ojos del espectador. La reacción de los argentinos, y por qué no, de los miles de aficionados que de diferentes latitudes del globo, habían llegado desde tempranas horas a ocupar las gradas del majestuoso Estadio de River, al silbar estruendosamente a los actores, mucho antes de que finalizara el cotejo, fue más que lógica. De no haber sido por la recreación que se les ofreció durante los actos preliminares, lo que necesariamente tiene que haberles predisposto bien con la organización del torneo, es posible que más de una botella o cualquier otro objeto hubiera sido lanzado, como protesta, al terreno de juego.

Comentar aquí lo que fue el desarrollo del partido, es cosa que no nos atañe; para eso están las crónicas y los análisis que nos han llegado directamente de Buenos Aires, y que son del dominio público. Lo que interesa es señalar la deficiente actuación de estas dos potencias (?) futbolísticas, equipos ubicados por más de un entendido como pertenecientes al grupo de favoritos para llevarse la Copa, lo que puede ser un triste presagio de lo que será este Campeonato Mundial en lo que a calidad se refiere.

El gran Pelé, a quien logramos captar en una emisión radiofónica internacional, comentando el juego, manifestó que posiblemente esta sería la tónica de la mayoría de los partidos a celebrarse, pues este Mundial se caracterizaría por las estrictas marcaciones en las zonas alejadas a las porterías, lo que traería como consecuencia que muchos juegos terminen con empates a cero o se definieran por un gol.

Desde luego que es muy difícil juzgar un torneo solamente por el primer partido; sin embargo, estas apreciaciones que aquí hacemos, se puede decir que se vienen corroborando desde hace varios meses por parte de los comentaristas que han seguido de cerca la preparación de los equipos que componen esta fase final de la Copa del Mundo.

De acuerdo con esas tácticas, que parece ser las que van a predominar en las llamadas selecciones grandes, podría llegar a presentarse una gran sorpresa, y una nación débil, futbolísticamente hablando, de esas que nada tienen que perder, diera la campanada y asombrara al Mundo.

# MATO POR PASION Y LO INDULTARON POR POLITICA

De Freddy Zúñiga B., Redactor - Jefe de PUEBLO

Sólo 49 días estuvo en la cárcel por haber asesinado a dos personas y dejar gravemente herida a una tercera. Su libertad total fue posible gracias al indulto, que contra viento y marea y con sospechosa rapidez, le concedió el Consejo de Gobierno, presidido entonces por Daniel Oduber Quirós.

La gestión de indulto fue rechazada plenamente por la Corte Suprema de Justicia "tanto por la índole de los delitos que dieron lugar a la condena como porque no existen razones de carácter moral, social o legal que justifiquen conceder la gracia". Opinión similar fue expresada por el Instituto Nacional de Criminología.

Pese a lo anterior, Ricardo Alberto Faith Morales, condenado a varios años de prisión por el asesinato de Francisco Ramírez López y María Luisa Rocha Rocha, así como por tentativa de homicidio en perjuicio de Jorge Mario Ramírez Rocha, logró su libertad total en un plazo considerado de "auténtico record" por los entendidos en la materia.

La sentencia condenatoria en perjuicio de Faith fue dictada por el Tribunal Superior Segundo Penal el día 15 de febrero del presente año y el 12 de abril siguiente, el Consejo de Gobierno, encabezado por Oduber, otorga el indulto total.

La prontitud del entonces presidente Oduber en tramitar y conceder este indulto —prontitud y rapidez que precisamente brillaron por su ausencia en la solicitud de indulto para el patriota centroamericano Plutarco Hernández Sancho— sólo podría explicarse en función de razones económico-políticas.

Un pariente muy cercano del sentenciado fue "el mago de las finanzas" del partido Liberación Nacional durante la última contienda electoral. Otro cercano pariente ocupó por muchos años, y hasta el recién cambio de gobierno, un prominente cargo en el Ministerio de Hacienda. Esas "circunstancias político-económicas y familiares" podrían ser la razón del por qué tanta prontitud en la concesión del citado indulto.

## UN IDILIO PROHIBIDO Y MUCHOS BALAZOS

La concesión del indulto de marras resulta aún más extraña si recordamos los hechos que dieron lugar a la sentencia condenatoria. Estos hechos tuvieron su clímax el día 10 de junio del recién pasado año de 1977 a las 10 y 30 de la noche.

Tres o cuatro días antes de la fecha citada, Faith Morales se enteró de que su hija María Ester mantenía, desde varios meses atrás, un idilio con Jorge Mario Ramírez Rocha y como producto de estas relaciones se había engendrado ya un nuevo ser.

El idilio resultó muy molesto para Faith porque era "entre el hijo de un fontanero y una joven aristocrática", pero fue aún peor, cuando el padre supo que el hijo del fontanero, que había robado la doncella de su hija, además de su origen plebeyo era ya casado.

La noche del 10 de junio citado, y tras haber ingerido un par de tragos en una fiesta de alta sociedad, el ofendido padre decidió saldar cuentas con el "plebeyo burlador de la honra de su hija", y en busca de él fue hasta su hogar en el

centro de Tibás.

Francisco Ramírez López, hombre ya cargado por más de medio siglo de existencia, se había acostado temprano ese fatídico día, después de una larga y cansada jornada, pero hombre muy trabajador y amigo de hacer el bien, al escuchar el llamado del timbre pensó que algún vecino tenía problemas con la cañería, y pese a que eran las 10 y 30 de la noche, decidió abrir la puerta y prestar el servicio de fontanero que le estaban solicitando.

No más abrió la puerta y encendió la luz del corredor cuando sintió que su carne era mordida por las balas, que casi a quemarropa vomitaba una pistola 45, empuñada por el enfurecido Faith Morales. Todo ocurrió en fracciones de segundo y el fontanero Ramírez, sin tiempo alguno de pensar en lo que ocurría, pasó directamente de la vida terrena al más allá.

Cinco minutos después un grupo de curiosos, con los ojos desorbitados por el pánico, contemplaba el sangrante cadáver del fontanero del barrio y entre ellos estaba el matador, pero las sorpresas aún no acababan.

Faith, incrustado entre el grupo de mirones, comprendió su fatal error al ver que un hombre joven salía de la casa y se lanzaba sobre el cadáver, exclamando con infinito dolor; padre, padre mío, que te ha pasado! Los curiosos exclamaron también, ¡pobrecito Jorge Mario!

Faith comprendió que había matado al padre y no al hijo en busca de quien venía, y como su decisión era saldar la cuenta de una vez por todas, adelantándose al grupo de mirones, nuevamente empuñó la fatídica pistola y en un santiamén descerrajó el resto del cargador contra Jorge Mario.

El joven Ramírez Rocha cayó, sobre el cadáver de su padre, con una bala que le había atravesado de lado a lado, pero pese a lo grave de su herida, su corazón siguió latiendo y tras ingentes esfuerzos médicos logró salvar la vida, logro que no pudo obtener la anciana María Luisa Rocha Rocha, suegra del fontanero ya cadáver, y abuela de Jorge Mario.

La anciana Rocha Rocha, al escuchar el estampido de los disparos, y al igual que su nieto, también intentó salir en auxilio de sus seres queridos, pero una de las balas disparadas por Faith se lo impidió y aún dentro del interior de su modesta casa entregó el alma a Creador.

## DETENCION Y JUICIO

Minutos después de esa masa

cre, la policía detuvo a Faith Morales y lo envió a prisión donde estuvo poco tiempo, pues gracias a una fianza por la suma de 75 mil colones logró su libertad.

El requerimiento de instrucción que permitió elevar a juicio el "caso Faith" tipificó el delito de "Homicidio calificado", que a tenor de lo establecido por el artículo 112, inciso 3, del Código Penal, tiene una pena hasta de 25 años de cárcel. Además, también se le procesaba por "tentativa de homicidio" en perjuicio de Jorge Mario Ramírez Rocha.

Aristocracia, abundante fortuna y buenos abogados hicieron posible un giro de 180 grados en la tipificación del citado delito que pasó a ser un simple "homicidio especialmente atenuado" y cuya penalidad, según el artículo 113, inciso 2, del citado Código, oscila entre uno y seis años.

La condena final que recibió Faith Morales por parte del Tribunal Superior Segundo Penal fue de sólo 4 años. Esta sentencia se dictó el 15 de febrero del presente año.

## INDULTO

El hecho de que Faith no interpusiera el lógico recurso de casación hizo pensar a muchos que estaba satisfecho con la leve condena recibida, pero no era así. Ya por "debajo" se trabajaba intensamente con las "conexiones políticas" en procura del indulto.

Faith pidió al Tribunal la "liquidación de pena". Retira los 75 mil colones de fianza y se entrega a las autoridades que le confinan a "preferencia" en el cuartel de Heredia.

Normalmente un recurso de casación tarda dos o más meses en ser tramitado, revisado y fallado, y en este caso el factor tiempo jugaba un papel decisivo porque el gobierno de Oduber ya estaba agonizando y como Oduber sería en última instancia el que decidiría la suerte de Faith, éste no recurre a Casación y tranquilo, en el cuartel florense, espera el desenlace de los acontecimientos.

El Instituto Nacional de Criminología al conocer la solicitud de indulto de Faith se pronuncia contra ella y otro tanto hace la Corte Suprema de Justicia, pero nada pueden contra el Consejo de Gobierno, que finalmente le concede el indulto total, indulto que fue publicado en La Gaceta del 4 de mayo último, 96 horas antes de que Oduber pase a la historia.

Así finaliza otro capítulo de la historia jurídica de Costa Rica, donde el precepto constitucional de "justicia pronta y cumplida" funciona a la perfección, pero sólo para algunos.

## LO MAS GRANDE... DEL DEPORTE

en

la revista

# Afición

BOLETIN DEL DEPORTE NACIONAL



# EN LOS MESES DE MARZO Y ABRIL LA BUENA SUERTE DE LOS CHANCES Y LA LOTERIA TRAJO ESTOS FABULOSOS PREMIOS ADICIONALES:

## UN PLAN DE VIVIENDA PARA EL SEÑOR RAFAEL FRANCISCO VEGA ARAYA



La gráfica muestra el momento en que el señor Jorge Alfredo Robles, Presidente de la Junta de Protección Social de San José (derecha), entrega la llave de la casa al señor Rafael Francisco Vega Araya, vecino de Paraíso de Cartago, Cédula N° 3-129-964, quien resultara favorecido en el PLAN DE VIVIENDA, rifado por la Junta en el sorteo N° 2421, del domingo 9 de marzo, con el número 22, serie 398 y la fracción 3.



En la gráfica se observa una vista parcial de la casa comprada por el señor Rafael Francisco Vega Araya, con EL PLAN DE VIVIENDA, que ganó en la lotería del 19 de marzo de 1978. Aparecen con él, en el orden usual, don Alfredo Quirós, Asistente de la Delegación Ejecutiva de la Junta y el señor Jorge Alfredo Robles, Presidente de la Institución.

## UN TOYOTA DOBLE CABINA PARA EL SEÑOR ELPIDIO VARGAS VILLALOBOS



Se observa en la gráfica el momento en que el señor Alfredo Quirós (derecha), Asistente de la Delegación Ejecutiva de la Junta de Protección Social de San José, hace entrega al señor Elpidio Vargas Villalobos de un PICK DOBLE CABINA TOYOTA. El señor Elpidio Vargas Villalobos, vecino de Guápiles, Cédula N° 1-167-801, fue el favorecido con este vehículo en el sorteo N° 2435, correspondiente al 18 de abril de 1978, con el número 92, serie 198 y fracción 10.

## UN VIAJE A EUROPA PARA LA SEÑORA NINFA BERROCAL PORTUGUEZ



La gráfica muestra el momento en que el señor Alfredo Quirós, Asistente de la Delegación Ejecutiva de la Junta de Protección Social de San José, entrega a la señora Ninfa Berrocal Portuguez, dos pasajes a Europa con todos los gastos pagados. La señora Ninfa Berrocal Portuguez, vecina de Cinco Esquinas de Tibás, Cédula N° 2-083-165, resultó favorecida en el sorteo N° 2424 del 1° de abril, con la serie 778, número 57 y fracción 7.

**HAGASE RICO DE LA  
NOCHE AL DIA  
COMPRANDO CHANCES  
Y LOTERIA**



**JUNTA DE  
PROTECCION SOCIAL  
DE SAN JOSE**

FUNDADA EN 1845 Lotería Nacional



# El Salvador padece violencia endémica

La violencia es endémica en El Salvador han afirmado en estos días numerosos analistas centroamericanos. La razón es muy clara: el secuestro de tres empresarios, ocupación de la Cruz Roja; ametrallamiento de la Corte Suprema, diferentes atentados y muertes violentas en forma persistente.

El más importante de los secuestros afecta a Fujio Matsu-moto, presidente de una poderosa empresa textil, Insinca, representante de consorcios y grupos empresariales japoneses. En ese lapso fueron también secuestrados dos empresarios salvadoreños.

En el caso del empresario japonés, sus raptos se confiesan pertenecientes a las Fuerzas Armadas de la Resistencia Nacional. No solicitan dinero por el rescate sino sólo la liberación de reos políticos y otras medidas que contribuyan a terminar con el marco de represión institucional.

Los voceros de la Resistencia Nacional han dicho públicamente que piden la libertad de 23 presos políticos que se "encuentran actualmente en la Guardia Nacional sin haber sido remitidos a los tribunales".

Agregan que debe concederse por el Gobierno del General Romero una amnistía general a todos los presos que se encuentran sometidos a la denominada Ley de Defensa y Garantía del Orden Público. Además insisten, en los comunicados oficiales, en la derogación de la Ley de Defensa y Garantía del Orden Público.

El atentado contra el edificio de la Corte Suprema fue realizado por militantes del

Ejército Revolucionario del Pueblo. La misma organización ha reivindicado diferentes atentados contra casas particulares de diputados y jueces salvadoreños.

Las madres de presos políticos ocuparon por su parte la sede Central de la Cruz Roja, solicitando la libertad de los detenidos en relación con los sucesos de San Pedro de Perulapán.

La guerrilla ha sufrido también algunas bajas: es el caso de Oscar Gabriel Caminos y José Natividad Arévalo, militantes del Frente Popular de Liberación, muertos en un enfrentamiento armado con la Guardia Nacional.

En comunicado hecho llegar a los medios de comunicación centroamericanos los dirigentes de las Fuerzas Populares de Liberación, Farabundo Martí, afirman haber ajusticiado a Joaquín Castro, principal agente y jefe de Orden, la organización para militar que asesina a campesinos en cooperación con la Guardia y el Ejército, en Aguilares.

Las Fuerzas Populares señalan que Joaquín Castro fue uno de los asesinos empleados para dar muerte al padre Rutilio Grande y de los dos campesinos que lo acompañaban, el 12 de marzo de 1977.

Los dirigentes guerrilleros tienen actualmente en jaque a los

aparatos policíacos del régimen, en especial por la ola de secuestros desatada en el último tiempo.

La violencia institucional desplegada por ORDEN hoy se vuelve contra sus autores e inspiradores. El gobierno del General Romero ha sembrado la violencia y hoy cosecha los resultados: secuestros, muertes cotidianas a diestro y siniestro, atentados, encuentros armados.

## GUATEMALA:

# Masacre campesina conmueve a opinión

Más de cien campesinos muertos es el balance de la represión desencadenada en el Departamento de Alto Verapaz, en Guatemala.

Los sucesos que han cubierto los titulares de los periódicos y diarios del mundo aparecen rodeados de las mismas características con que los comunicados oficiales del gobierno represivo salvadoreño informan de muertes campesinas.

Sin embargo, esta matanza en que se encuentran mezclados hombres, mujeres y niños es un verdadero genocidio para el pueblo guatemalteco. La lectura de las declaraciones oficiales hace presumir que el ejército guatemalteco es el ejecutor directo de estos asesinatos.

Guatemala sigue gobernada por la violencia institucional y aparentemente todo parece indicar que los sectores más fascistas del Movimiento de Liberación Nacional, con gran influencia en la policía y en el ejército, han decidido pasar a la ofensiva y si es posible impedir el ascenso a la Presidencia al general Fernando Romeo Lucas que debe normalmente asumir el próximo 1 de julio.

Los adversarios de Romeo Lucas son partidarios de mantener un sólido marco institucional de represión y, en consecuencia, combaten aún los proyectos de democracia restringida que con la ayuda de la Casa Blanca, debe comenzar a implantar el nuevo gobierno de Romeo Lucas.

Los hechos de Guatemala revelan claramente que el ejército y sus altos mandos se encuentran influenciados por la política represiva de los grupos de ultra derecha de El Salvador.

En Guatemala y El Salvador la "vida de un campesino no vale nada". Esto es también lo que acontece en Nicaragua según las palabras de Monseñor Obando, principal jefe de la Iglesia nica. Estos tres países constituyen un verdadero triángulo de la represión y del asesinato colectivo en América Central.

Se explica entonces el deseo del Presidente Carazo, en Costa Rica, de apoyarse gradual y decididamente en Panamá,

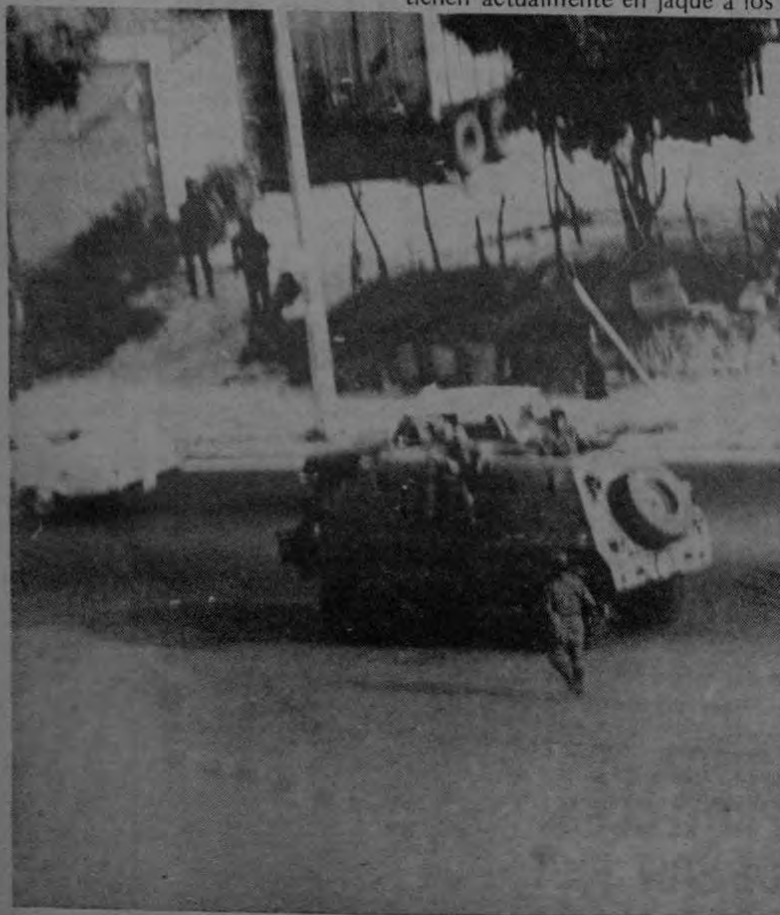


La policía guatemalteca está acostumbrada a desatar la violencia por cualquier motivo en el campo lo mismo que en las calles de la ciudad capital.

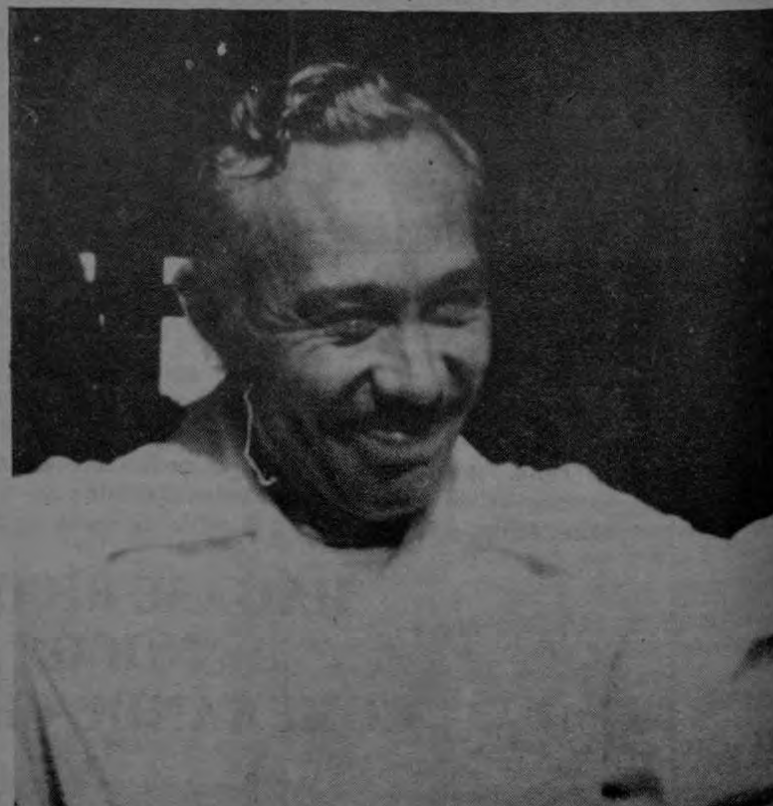
no". Implantar un modelo de democracia restringida, en el cual el juego democrático no cubra a los partidos y fuerzas de izquierda, sino solo a los grupos de derecha y, ciertas figuras políticas de centro.

Las tensiones sociales, laborales y políticas han recrudecido en los últimos días y, la muerte de los campesinos, es un nuevo detonante que se suma a la crisis reinante.

En la celebración del 1 de mayo, por primera vez, más de 40.000 trabajadores participaron en un desfile público convocado por las centrales sindicales. El movimiento sindical tradicional y, las agrupaciones campesinas han realizado en forma permanente un poderoso esfuerzo de organización y movilización popular.



Las calles salvadoreñas se ven constantemente invadidas de vehículos militares, que mantienen a la población ante un clima de violencia ininterrumpida.



LAUGERUD



### Grave signo es cierre de Panefom

**E**l intempestivo cierre de la fábrica de estructuras de acero, Panefom S.A. ejecutado por decisión patronal el 19 de mayo, a raíz de la convención colectiva que dicha empresa negociaba en ese momento con sus trabajadores, sitúa la lucha reivindicativa y las relaciones obrero-patronales en una perspectiva sumamente peligrosa.

Una simple adición a la convención, propuesta por el sindicato Utracon a la parte patronal y sujeta a negociación, fue suficiente para que la empresa rompiera el diálogo y decidiera la liquidación de la fábrica, despidiendo a cerca de cien trabajadores con sus prestaciones.

Las negociaciones parecían desarrollarse normalmente, los trabajadores habían logrado algunas conquistas y nada hacía sospechar un desenlace tan irracional.

Hasta ahora, y en algunas empresas, los patronos venían aprendiendo que deben negociar con sus trabajadores y que las convenciones son precisamente para eso. Cualquiera que sepa lo mínimo de economía sabe que ningún capitalista puede prescindir del trabajo asalariado, si quiere aumentar su riqueza. En este sistema la explotación del trabajo humano es uno de los factores determinantes en la formación y desarrollo del capital. Por eso la decisión de Panefom es simple y llanamente un ardid con la clara intención de aterrorizar a los trabajadores con el espectro del hambre y del desempleo. Constituye un acto de terror en contra de los trabajadores.

Miente por eso La Nación cuando dice que es "el primer caso palmario en que un sindicato termina en unas cuantas horas con una empresa", siendo como es un patrono dispuesto a destruir el sindicato, para lo cual llega hasta el extremo de liquidar la empresa. A dónde vamos por este camino? Sabe La Nación lo que pasaría si muchos otros patronos estarían dispuestos a seguir el ejemplo de Panefom ante toda demanda de los sindicatos de trabajadores?

**P**anefom ha pretendido sentar este precedente, en una legislación en la cual sólo los trabajadores tienen grandes responsabilidades con los patronos. Evidentemente se trata de un recurso para combatir el sindicalismo en una época en que el alto costo de la vida obliga a los trabajadores a luchar tenazmente para defender sus salarios.

Para La Nación son las desorbitadas demandas de un sindicalismo obtuso lo que obligó a una pobre empresa, que no puede seguir trabajando con pérdidas, a cerrar. Eso no es cierto. Porque si así fuera ya muchas otras, donde los trabajadores han planteado una convención colectiva, habrían tenido que cerrar, como la Bananera. Los trabajadores luchan por sus demandas desde el punto de vista de sus intereses, y no puede pretender La Nación que lo hagan desde el ángulo de los beneficios del patrono. A éste lo que le toca, en las circunstancias actuales, es negociar. Panefom ha mostrado una gran incapacidad de negociación y de diálogo. Pueden ver los trabajadores costarricenses en ese ejemplo la incapacidad del régimen económico y social, razón por cual es preciso luchar por transformarlo, y no sólo por lograr algunas reivindicaciones salariales.

Hay violencia y terror en la decisión de Panefom; violencia y terror que La Nación ha saludado como una reacción punitiva merecida por los trabajadores.

Como quiera que sea los trabajadores no dejarán por eso de luchar por sus demandas, por salarios más justos y por una legislación que garantice sus derechos y la responsabilidad de los patronos, que le impida a los capitalistas usar el terrorismo, como lo hizo Panefom, una empresa que prácticamente no es nacional.

Es sorprendente que una empresa así tenga tanto poder como para cerrar y abrir a capricho sus puertas. Acaso no es subsidiaria de otras y más bien su clausura no sea un negocio que habrá que investigar.

## Aumenta revuelo por Celam III

Por Gary Mac Eoin

Lima (NA)— CELAM III, la tercera reunión de obispos latinoamericanos —que se realizará durante octubre en Puebla, México— ya está causando gran revuelo. Revistas teológicas, conferencias y la prensa popular latinoamericana, estadounidense y europea están refiriéndose a los enormes cambios ocurridos desde CELAM II, celebrada en Medellín hace una década. Se está formando consenso que en la reunión en Puebla las conclusiones de Medellín no sólo serán reafirmadas sino también llevadas adelante para que la iglesia se mantenga renovada en la nueva situación.

### Liberando a los pobres

El cambio más impresionante ha sido que un vasto número de pobres en América Latina ha escuchado la llamada liberadora de Medellín. El espíritu de CELAM II arraigó en miles de comunidades de base, sobre todo en Brasil, extendiéndose por todas partes, particularmente en los países en los cuales la opresión es más violenta, tales como El Salvador, Nicaragua y Chile. En ellos los sacerdotes y el pueblo viven, sufren, reflexionan y actúan juntos.

El equipo teológico pastoral del noroeste brasileño ha enfatizado recientemente que la mayoría de las comunidades de base, la expresión más dinámica de la iglesia en América Latina hoy, son las comunidades de los pobres. Hace hincapié que esto ocurre a pesar de que más sacerdotes y religiosas trabajan con los ricos que con los pobres, la pará bola del banquete está repitiéndose, anota con tristeza. Pero todavía existen esperanzas, porque los pobres son muchos mientras que los ricos son pocos, y el equipo pastoral confía que miles de mensajes provenientes de los pobres llegarán a los obispos para alentarlos en Puebla.

Numerosas discusiones están teniendo lugar acerca de la relación de los obispos con el pueblo de Dios, acerca de hasta que punto los obispos pueden actuar independientemente y hasta donde deben ser guiados por la contribución de otros.

### Economías distorsionadas.

Otro cambio importante desde CELAM II es la tremenda distorsión de la economía en los países latinoamericanos, excepto Cuba. Existe más hambre en las ciudades porque la técnica capital-intensiva de producción necesita menos mano de obra, y porque los regímenes militares represivos han rebajado los salarios; hay más hambre aún en las áreas rurales porque los campesinos están siendo explotados en nombre de la racionalización por las exigencias de los mercados mundiales.

Estas distorsiones estructurales aumentarán inevitablemente mientras que América Latina

continúe como para dependiente de una economía internacional: comercialmente dependiente a través del control foráneo de la naturaleza, cantidad y valor de las exportaciones e importaciones; financieramente dependiente porque el Fondo Monetario Internacional y agencias similares incrementan la deuda latinoamericana y aceleran la descapitalización; tecnológicamente dependiente, para que la producción sea encaminada a los lujos de los ricos en detrimento de las necesidades esenciales del pobre.

El mantener orden sin justicia ha obligado a una expansión de las estructuras de opresión desde 1968. Los que tienen el poder han adquirido nuevas técnicas de control, que van desde el templo, de los medios de comunicación hasta la tortura psicológica, armas sofisticadas y vigilancia con computadores.

### Opresión Intensificada.

En cambio, ocurrió que quienes apoyan el status quo reaccionaron intensificando la opresión al sentirse amenazados por los esfuerzos de los pobres de organizarse para su liberación. Dictaduras militares han derrocado gobiernos civiles en todos los países latinoamericanos exceptuando cuatro y aún en los pocos que se mantienen las formas democráticas la realidad de la opresión aumenta.

El hecho de que la iglesia se está convirtiendo en la única institución capaz de hablar por los que no pueden hacerlo crea un nuevo peligro. Puede suceder que ella se encuentre reinsertada en las estructuras de poder, en una clase de neo-cristianidad. Al intentar reemplazar al pueblo como fuente de liberación, la iglesia tiende a convertirse en una nueva fuente de alineación. Sin embargo, el exilio, la tortura y los asesinatos de sacerdotes y religiosas, en número que va en aumento a medida que las fuerzas de reacción se ven más desesperadas, probablemente eliminen ese peligro forzando a la iglesia institucional a identificarse con su propia sangre y compartir sus luchas con los oprimidos en vez de controlarlas.

Correspondencia especial para PUEBLO desde la RFA

## AFRICA PARA LOS AFRICANOS



Oscar Waiss

Todos los medios de comunicación alemanes dedican tiempo y espacio a los sucesos africanos, en especial a la nueva guerra en el sur del Zaire, ya que tras la aparición de conflictos locales se ocultan las ambiciones de las grandes potencias. El diario "Frankfurter Rundschau" llegó a censurar editorialmente la ayuda económica alemana al régimen de Mobutu y nadie ignora que desde 1976 la región noreste de Shaba —que es la provincia afectada— ha sido entregada, en concesión, a la "Orbital Transport und Raketen Aktion Gesellschaft", para experiencias de lanzamientos orbitales cuya naturaleza no se ha esclarecido.

En la provincia donde ha estallado el conflicto, estimulado o protagonizado por los llamados "gendarmes katangueses" trabajan varios cientos de franceses, belgas y norteamericanos, lo que ha dado pretexto para la intervención extranjera con sus escuadrones de paracaidistas, dispuestos a salvar las vidas de los europeos en peligro. Y, por otra parte, se van viendo implicados los gobiernos propiamente africanos, pues como dijo el Presidente Eyadema, de Togo, "cuando el fuego prende en la casa del vecino es preciso ayudarlo, pues si no arderá la propia casa".

Pese a que los intereses belgas son los más cuantiosos y los más afectados por la invasión de los "gendarmes", ha sido Francia la que primero se ha mezclado directamente en los sucesos. Cuando el socialista Rocard protestó por esta ingerencia precipitada en la Asamblea Nacional, el derechista Roger Chirac lo interrumpió gritándole: "¡Eso no es serio!"; Rocard le contestó, de inmediato, "Esto es muy serio, porque la República Francesa está ahora enredada en cuatro lugares: Mauritania, Tchad, Zaire y Libano". Y no puede negarse que los viejos sueños de grandeza del imperio suelen

encarnarse en el Presidente Giscard d'Estaing a quien ya muchos comienzan a llamar "Giscard, el Africano".

Y el otro sueño desvanecido es aquel que se sintetizaba, a la manera monroista, en la consigna de "Africa para los africanos", que ha recordado nostálgicamente el Presidente Sanghor, de Senegal, en declaraciones formuladas durante su permanencia en París: "Nuestro continente, dijo, no saldrá de su situación dramática, y esa es la tragedia, en que hoy se encuentra, sino bajo dos condiciones: la primera es que se aplique la resolución de origen senegalés, aprobada en la última cumbre de la OUA, que condena toda ingerencia de un Estado exterior al Africa, en los asuntos interiores de un país africano. La segunda condición es que las grandes potencias, del Oeste y del Este, especialmente las dos superpotencias, firmen un acuerdo por el cual se comprometen a no intervenir militarmente en Africa, bajo ningún pretexto".

Bien sabemos los latinoamericanos como, tras el principio de "América para los americanos" se ocultaba una pretensión imperial que sufrimos, y seguimos sufriendo, con un sentimiento de impotencia y humillación. Tras el slogan de "Africa para los africanos" existe una realidad muy similar, ya que en realidad se pasean, con arrogante desenvoltura, toda suerte de batallones paracaidistas integrados por soldados blancos, en pleno corazón de las selvas y las montañas del Africa negra. El argumento de que llegan a defender las vidas de sus connacionales no sirve para cubrir el hecho de que lo que se va a defender es el dominio de los mercados y el control de los puntos estratégicos.

En vez de huecas afirmaciones como "América para los americanos" o "Africa para los africanos", sería más propio, más honesto, más claro, más directo, más sencillo decir, simplemente: "El mundo para las transnacionales".



# Somoza amenaza a gobierno tico

Nicaragua va a defenderse de la palabrería y simulación, propias del Gobierno anterior, ahora corregidas y aumetadas por el Gobierno de Carazo, dijo el diario somocista Novedades, a propósito del indulto, otorgado a Plutarco Hernández. "Que luego no vengan las alzaradas ante la Organización de Estados Americanos (OEA), ni las protestas por canales diplomáticos", dice el vocero del dictador. Estas palabras han sido interpretadas en círculos políticos costarricenses como una amenaza del tirano nicaragüense contra el pueblo y el Gobierno de Costa Rica.s,

Funcionarios del Gobierno costarricense declararon a PUEBLO que los comentarios y amenazas somocistas no les merecían ninguna reacción. El presidente se negó a opinar sobre el asunto.

El gobierno costarricense, interpretando el sentido prácticamente unánime del pueblo tico, concedió el pasado 31 de mayo, el indulto total a Plutarco Hernández, comandante sandinista de nacionalidad costarricense.

A la solicitud de indulto se sumaron las más diversas fuerzas sociales del país, desde organizaciones populares y partidos políticos de izquierda, hasta el conservador diario La Nación. Esto ha sido interpretado como una muestra del universal sentimiento antisomocista del pueblo tico. A pesar de eso, algunos pequeños grupos se mantuvieron

al margen y hubo hasta quienes trataron de condicionar su adhesión a la lucha por la liberación de Plutarco, a su utilización política en su favor. Llegaron hasta condicionar esa adhesión al rechazo por parte del sandinista de otros apoyos recibidos desde un principio.

En su editorial, el diario somocista Novedades, de Nicaragua, llega también a acusar al Presidente Carazo de violar las convenciones sobre el derecho de asilo y seguridad regional. Le achaca andar en busca de una imagen izquierdista y de haber procedido al indulto por miedo a los sandinistas y supuestamente a los comunistas y terroristas.

Los funcionarios del Gobierno Costarricense que comentaron las amenazas de Somoza estuvieron de acuerdo en que la

reacción de Somoza se debe a la posición cada vez más débil de éste en la región centroamericana y en el ámbito internacional, inclusive en los Estados Unidos. En esos mismos días el influyente y conservador diario The New York Times, de la ciudad de Nueva York, editorializó en contra del dictador, alegando que el Gobierno de los Estados Unidos no puede seguir apoyando a gobernantes de esa calaña, que se mantienen en el poder a base de violencia y de sangre, y que no respetan los derechos fundamentales de su población.

Somoza ha ejercido una determinante influencia en todo Centroamérica a través de sus alianzas con otros gobiernos militares como el de Guatemala y El Salvador. El distanciamiento que significa el indulto costarricense lo debilita aún más. Es quizá por eso que habla de atentado a la seguridad regional, que él confunde con su propia seguridad. A Somoza, según los comentarios, no le conviene regímenes democráticos a su alrededor porque eso no haría más que fortalecer la oposición antisomocista.

# Pueblo

## EL PERIODICO DE LA MAYORIA

Director:  
Javier Solís  
Jefe de Redacción:  
Freddy Zúñiga  
OFICINAS:

Avenida 8 Calles 11-13, No. 1158  
San José, Costa Rica  
Teléfono: 23-38-81  
Apartado Postal: 3771

Precio al pregón: ₡ 1.00  
Suscripción Anual:  
₡ 100.00  
Extranjero por avión:  
Seis meses: USA \$24.00  
Un año: USA \$36.00  
Cuenta Bancaria: No. 39828-9  
Banco Nacional de Costa Rica  
Impreso en los talleres de:  
Artes Gráficas de Centroamérica, S.A.

En algunos círculos costarricenses, según lo pudieron comprobar reporteros de PUEBLO, los ataques de Somoza a nuestro país y al Gobierno tico, no hicieron más que reafirmar la convicción existente de que los ticos le deben todo el apoyo a los que luchan por derrocar a la tiranía en Nicaragua.



SOMOZA

